

DVD Micro Theatre

MCD289

Cadastre seu produto e obtenha suporte em

Registre su producto y obtenga asistencia en

www.philips.com/welcome

Manual de usuario

Manual do usuário



PHILIPS

México



Es necesario que lea cuidadosamente su instructivo de manejo.



Descripción:	Minisistema de Audio
Modelo :	MCD289/55
Alimentación Microsistema:	24V$\overline{\text{---}}$18W
Consumo Microsistema:	18W
Alimentación Subwoofer:	110V - 127V/220V - 240V; ~50 - 60Hz
Consumo Subwoofer:	35W
Importador:	Philips Mexicana, S.A. de C.V.
Domicilio:	Av. La Palma No.6 Col. San Fernando La Herradura Huixquilucan Edo. de México C.P. 52784 Tel.52 69 90 00
Localidad y Tel:	
Exportador:	Philips Electronics HK, Ltd.
País de Origen:	China
Nº de Serie:	_____

**LEA CUIDADOSAMENTE ESTE INSTRUCTIVO
ANTES DE USAR SU APARATO.**

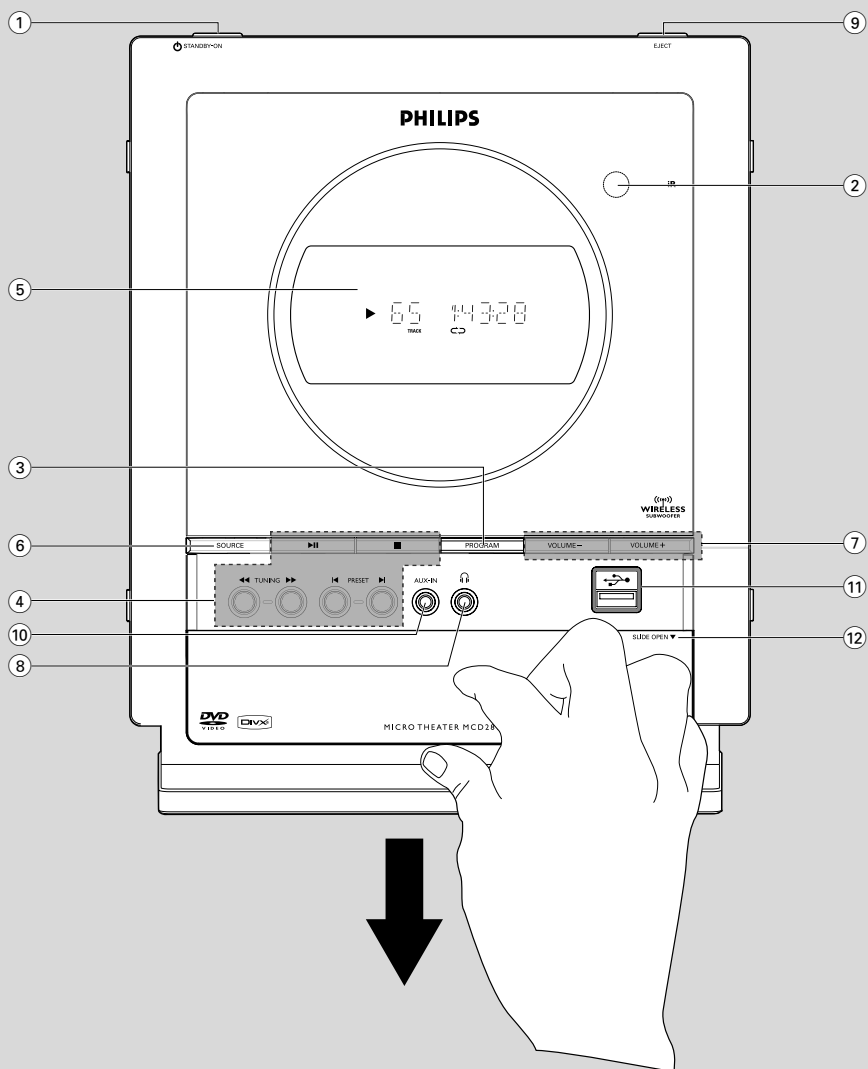
AVISO IMPORTANTE

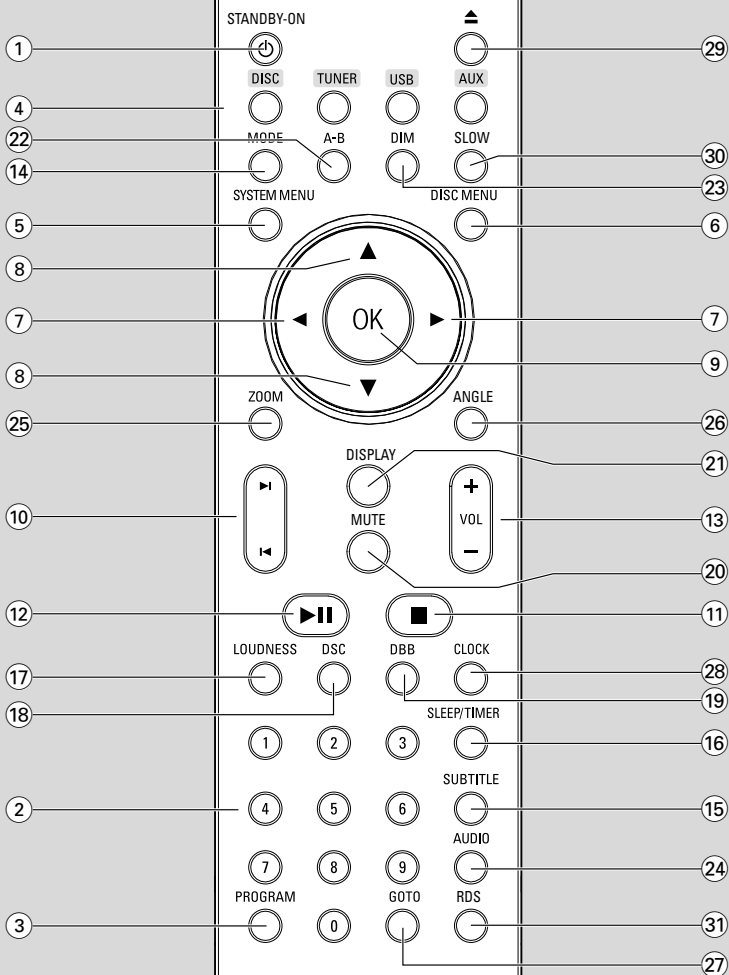
Philips Mexicana, S.A. de C.V. no se hace responsable por daños o desperfectos causados por:

- Maltrato, descuido o mal uso, presencia de insectos o roedores (cucarachas, ratones etc.).*
- Cuando el aparato no haya sido operado de acuerdo con el instructivo del uso, fuera de los valores nominales y tolerancias de las tensiones (voltaje), frecuencia (ciclaje) de alimentación eléctrica y las características que deben reunir las instalaciones auxiliares.*
- Por fenómenos naturales tales como: temblores, inundaciones, incendios, descargas eléctricas, rayos etc. o delitos causados por terceros (choques asaltos, riñas, etc.).*

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.





PHILIPS

Español 6

Português 30

Español

Português

Manufactured under license from Dolby Laboratories.

"Dolby", "Pro Logic" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

DivX, DivX Certified, and associated logos are trademarks of DivXNetworks, Inc and are used under license.



Windows Media is a trademark of Microsoft Corporation.

Informações gerais

Discos que podem ser reproduzidos	32
Códigos de região	32
Acessórios fornecidos	32
Informações ambientais	32
Informações sobre cuidados e segurança	32
Como ouvir música com segurança	33

Instalação

Etapa 1: Conectando as caixas acústicas	34
Conectando o subwoofer sem fio	34
Etapa 2: Conexão da antena FM	34
Etapa 3: Conexão da TV	35
Usando a tomada A/V OUT	35
Usando a tomada S-Video In	35
Usando tomadas de vídeo componente	35
Etapa 4: Posicionando a unidade e as caixas acústicas	36
Etapa 5: Conectando à fonte alimentação	36
Opcional: Conectando equipamentos adicionais	36
Ouvindo a reprodução de um dispositivo não-USB	36
Conexão de um dispositivo USB ou cartão de memória	36

Controles

Controles no sistema	37
Botões do controle remoto	37

Preparations

Etapa 1: Usando o controle remoto	39
Uso do controle remoto para operar o Aparelho	39
Etapa 2: Ajuste do relógio	39
Etapa 3: Ajuste das preferências de Vídeo	39
Ajuste do recurso Progressive scan	39
Para desativar o Progressive scan manualmente	40
Etapa 4: Ajuste das preferências de idioma ...	40

Operações básicas

Ligar e desligar o aparelho	41
Modo de economia de energia automático ..	41
Controle do som	41
DBB (Dynamic Bass Boost)	41
DSC (Digital Sound Control)	41
LOUDNESS (SONORIDADE)	41
Ajuste de volume e som	41
Escurecendo o display	41

Operações de disco

Reprodução de discos	42
Uso do menu do disco	42
Controles básicos da reprodução	42
Pausando a reprodução	42
Selecionando outra faixa/capítulo/título	42
Retomando a reprodução a partir do último ponto de interrupção	42
Zoom	42
Modos de reprodução diferentes:	42
SHUFFLE (ALEATÓRIO) e (REPEAT) REPETIR	42
Repeat A-B (Repetir A-B)	43
Câmera lenta	43
Pesquisa de frente para trás/de trás para frente	43
Pesquisa por hora e por número do capítulo/número	43
Exibição de informações durante a reprodução	43
Recursos especiais do disco	43
Reprodução de um título	43
Ângulo da câmera	43
Alterando o idioma do áudio	43
Alterando o canal de áudio	43
Reproduzindo MP3/WMA/Foto CD JPEG ...	44
Operação geral	44
Recursos especiais do formato JPEG	44
Ampliar a imagem	44
Reprodução com vários ângulos	44
Reprodução de um disco DivX	44

Opções do menu do sistema

Operações básicas	45
{GENERAL SETUP PAGE} (PÁGINA	
CONFIGURAÇÃO GERAL)	45
{TV DISPLAY} (TELA DA TV)	45
{SCREEN SAVER} (PROTETOR TELA)	45
Código de registro {DIVX(R) VOD} (VAP	
DIVX(R)	45
{AUDIO SETUP PAGE} (PÁGINA	
CONFIGURAÇÃO DE ÁUDIO)	45
{ANALOG AUDIO SETUP}	
(CONFIGURAÇÃO DE ÁUDIO	
ANALÓGICO)	45
{DIGITAL AUDIO SETUP} (CONF ÁUDIO	
DIG.)	45
{DOLBY DIGITAL SETUP}	
(CONFIGURAÇÃO DOLBY DIGITAL) ...	45
{3D}	46
{HDCD}	46
{NIGHT MODE} (MODO NOTURNO) ..	46
{VIDEO SETUP PAGE} (PÁG. CONE VíDEO) ..	46
{COMPONENT} (COMPONENTE)	46
{TV MODE} (MODO DE TV)	46
{PICTURE SETTING} (DEFIN IMAGEM) ..	46
{PREFERENCE PAGE} (PÁG. PREFERÊNCIAS)	
.....	46
{PARENTAL} (CONTROLE PAIS)	46
{DEFAULT} (PADRÃO)	46
{PASSWORD SETUP} (CONFIG SENHA) ..	46

Recepção do rádio

Sintonização de estações de rádio	47
Programação de estações de rádio	47
Programação automática	47
Programação manual	47
Sintonia de estações de rádio memorizadas ..	47

Origens externas

Uso de um dispositivo USB de armazenamento	
em massa	48

Relógio/Timer

Ajuste do relógio	49
Ajuste do timer	49
Ajuste do timer de desligamento automático ..	49

Especificações 50**Solução de problemas** 51~53

"Evite o uso prolongado do aparelho com volume superior a 85 decibéis pois isto poderá prejudicar a sua audição."

Nível de Decibéis	Exemplos
30	Biblioteca silenciosa, sussurros leves
40	Sala de estar, refrigerador, quarto longe do trânsito
50	Trânsito leve, conversação normal, escritório silencioso
60	Ar condicionado a uma distância de 6 m, máquina de costura
70	Aspirador de pó, secador de cabelo, restaurante ruidoso
80	Tráfego médio de cidade, coletor de lixo, alarme de despertador a uma distância de 60 cm
OS RUÍDOS ABAIXO PODEM SER PERIGOSOS EM CASO DE EXPOSIÇÃO CONSTANTE	
90	Metrô, motocicleta, tráfego de caminhão, cortador de grama
100	Caminhão de lixo, serra elétrica, furadeira pneumática
120	Show de banda de rock em frente às caixas acústicas, trovão
140	Tiro de arma de fogo, avião a jato
180	Lançamento de foguete

"Proteja sua audição, ouça com consciência"

Informações gerais

Parabéns pela sua aquisição e bem-vindo à Philips!

Para se beneficiar integralmente do suporte que a Philips oferece, registre seu produto em www.philips.com/welcome.

Discos que podem ser reproduzidos

Seu Aparelho de DVD reproduzirá:

- DVDs (Digital Video Discs)
- Video CDs (VCDs)
- Super Video CDs (SVCDs)
- DVDs + DVD-RWs (DVDs Rewritable)
- CDs (Compact Discs)
- Arquivos de imagem (Kodak, JPEG) em CDR(W)
- Disco DivX(R) em CD-R(W):
- DivX 3.11, 4.x e 5.x
- WMA
- Formato de CD de MP3 suportado:
- Formato ISO 9660/UDF
- Máx. de caracteres no título/nome do álbum - 10.
- O número máx. de títulos e álbuns é 255.
- Número máx. de diretórios aninhados: 8 níveis.
- O número máx. de álbuns é 32.
- O número máx. de faixas MP3 é 999.
- Frequências de amostragem suportadas para discos MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz.
- Taxas de bits de discos MP3 suportadas: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kbps)



- Os seguintes formatos não são suportados
- Arquivos do tipo *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U, *.PLS, *.WAV
- Discos gravados no formato Joliet

Códigos de região

Os DVDs devem ser identificados como mostrado abaixo para que possam ser reproduzidos neste sistema de DVD. Não é possível reproduzir discos identificados como de outras regiões.



Notas:

- No caso de discos de modos misturados, somente um modo será selecionado para reprodução de acordo com o formato da gravação.
- Se ocorrerem problemas na reprodução de um determinado disco, remova-o e experimente outro. Não é possível reproduzir no Aparelho de DVD discos com formatos impróprios.

Acessórios fornecidos

- Cabo A/V (V/B/A)
- Antena de fio FM
- 1 adaptador de energia certificado (Nome da marca: PHILIPS, N° do modelo: GFP451DA-2419-1 Entrada: 110-240V ~ 50/60 Hz 1,2 A Saída: 24V === 1,9 A)
- Base de apoio
- Controle remoto com duas pilhas AAA
- Manual do usuário e Guia de início rápido

Informações ambientais

Todas as embalagens desnecessárias foram eliminadas. Procuramos facilitar a separação do material da embalagem em três categorias: papelão (caixa), espuma de poliestireno (proteção) e polietileno (sacos, folhas protetoras de espuma).

O seu sistema consiste em materiais que poderão ser reciclados e reutilizados se forem desmontados por uma empresa especializada. Observe a legislação local referente ao descarte de material de embalagem, pilhas descarregadas e equipamentos velhos.

Informações sobre cuidados e segurança

Evite altas temperaturas, umidade, água e poeira

- Não exponha o aparelho, as pilhas ou os discos a umidade, chuva, areia ou calor excessivo (causado por equipamentos aquecedores ou pela luz solar direta).
- Nenhuma fonte de fogo exposto, como velas acesas, deve ser colocada sobre o equipamento.
- Nenhum objeto que contenha líquidos, como vasos, deve ser colocado sobre o equipamento.
- O equipamento não deve ser exposto a respingos ou gotejos de água.

Evite o problema de condensação

- A lente pode ficar embaçada quando o aparelho é transportado rapidamente de um local frio para outro mais quente. Isso pode impedir a reprodução de discos. Deixe o aparelho no ambiente quente até a umidade evaporar-se.

Não bloqueie as aberturas de ar

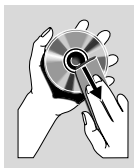
- Não opere o sistema em cabines ou gabinetes fechados e deixe um espaço livre de cerca de 10 cm ao redor de todo o Aparelho para proporcionar a ventilação adequada.
- A ventilação não deve ser obstruída; as aberturas de ventilação não devem ficar cobertas por objetos como jornal, toalha de mesa, cortina, etc.

Limpando o gabinete

- Use um pano macio levemente umedecido com uma solução suave de detergente. Não use soluções que contenham álcool, destilados, amônia ou abrasivos.

Limpando os discos

- Para limpar o CD, esfregue-o em linha reta do centro para a borda usando um pano macio e que não solte fiapos. Produtos de limpeza podem danificar o disco.
- Escreva somente no lado impresso de um CDR(W) e com caneta do tipo hidrográfica (ponta porosa).
- Segure o disco pelas bordas. Não toque na superfície.



Determinando o local ideal

- Coloque o sistema em uma superfície plana, rígida e estável.
- Instale esta unidade próximo à tomada AC e em um local no qual o plugue do adaptador AC possa ser facilmente alcançado.

Como ouvir música com segurança

Ouça a um volume moderado.

- O uso de fones de ouvido com volume alto pode prejudicar sua audição. Este produto pode emitir sons em faixas de decibéis que podem causar perda de audição em pessoas, mesmo que expostas por menos de um minuto. As faixas de decibéis mais altas são oferecidas para pessoas que apresentam perda auditiva.
- É muito fácil se enganar com o volume do som ideal. Ao longo do tempo, o "nível de conforto" da audição se adapta a volumes mais altos. Portanto, após ouvir músicas por um período prolongado, o volume que parece "normal" pode, na verdade, ser alto e prejudicial à audição. Para que isso não ocorra, ajuste o volume para um nível seguro antes que sua audição se adapte e mantenha-o assim.

Para estabelecer um nível de volume seguro:

- Ajuste o controle de volume para um nível baixo.
- Aumente lentamente o som até ouvi-lo de maneira confortável e clara, sem distorção.

Ouvir músicas por períodos consideráveis de tempo:

- A exposição prolongada ao som, mesmo em níveis normalmente "seguros", também pode causar perda auditiva.
- Certifique-se de usar controladamente o equipamento e de fazer pausas frequentes.

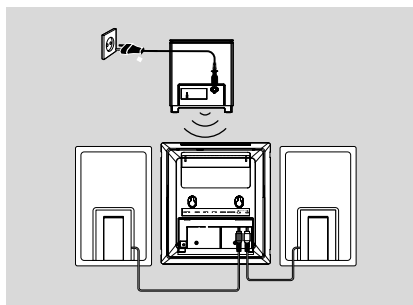
Observe as seguintes diretrizes quando usar os fones de ouvido.

- Use volumes moderados quando ouvir por períodos consideráveis de tempo.
- Tome cuidado para não aumentar o volume à medida que sua audição for se adaptando.
- Não aumente o volume de modo que não consiga ouvir as pessoas ao seu redor.
- Você deve tomar cuidado ou interromper temporariamente o uso em situações de perigo em potencial.
- Não use fones de ouvido enquanto estiver pilotando um veículo motorizado, andando de bicicleta, skate etc. Isso pode levar perigo ao tráfego, além de ser ilegal em muitos locais.

IMPORTANTE!

- A plaqueta está na parte de trás do sistema.
- Antes de conectar o cabo de alimentação AC à tomada da parede, verifique se todas as outras conexões foram feitas.
- Nunca faça ou mude conexões com a energia ligada.
- O seletor de tensão localizado na parte inferior do subwoofer vem predefinido de fábrica como 220 V-240 V. Para países que operam em 110 V-127 V, ajuste o sistema para essa tensão antes de ligá-lo.

Etapa 1: Conectando as caixas acústicas



- 1 Coloque a unidade principal com a parte frontal voltada para baixo em uma superfície plana e firme. Retire a tampa removível na parte traseira da unidade para expor os terminais disponíveis para conexão.
- 2 Conecte os dois cabos das caixas acústicas frontais aos terminais **SPEAKERS**: a caixa acústica direita a "RIGHT" e a caixa acústica esquerda a "LEFT".

Notas:

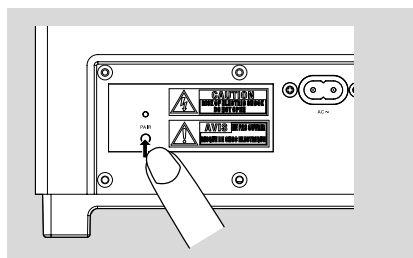
- Verifique se os cabos das caixas acústicas estão corretamente conectados. Conexões incorretas podem provocar curtos-circuitos e danificar o sistema.
- Para um desempenho sonoro ideal, use as caixas acústicas fornecidas.
- Não conecte mais de uma caixa acústica a nenhum dos pares de terminais de caixa acústica +/–.
- Não conecte caixas acústicas com impedância inferior à das caixas acústicas fornecidas. Consulte a seção **ESPECIFICAÇÕES** neste manual.

Conectando o subwoofer sem fio

- Ligue a unidade principal e o subwoofer.
→ A conexão sem fio será feita automaticamente.

Em caso de falha da conexão sem fio devido a conflito, interferência forte etc., talvez sejam necessários os seguintes procedimentos para o emparelhamento manual:

- 1 No modo de espera, pressione e mantenha pressionado **▶II** na unidade por 3 segundos.
→ "PAIRING" (EMPARELHANDO) pisca no display.
- 2 Pressione e mantenha pressionado o botão **PAIR** na parte traseira do subwoofer por 3 segundos.
→ O LED do subwoofer pisca.

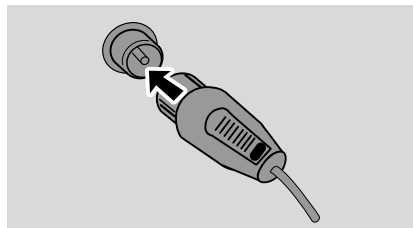


- Se a conexão for bem-sucedida, o display mostrará "PAIR OK" (EMPARELHAMENTO OK).
- Se a conexão falhar ou não for feita em 60 segundos, o visor mostrará "PAIR FAIL" (FALHA NO EMPARELHAMENTO).

Nota:

- A conexão sem fio será automaticamente cancelada após o desligamento.

Etapa 2: Conexão da antena FM



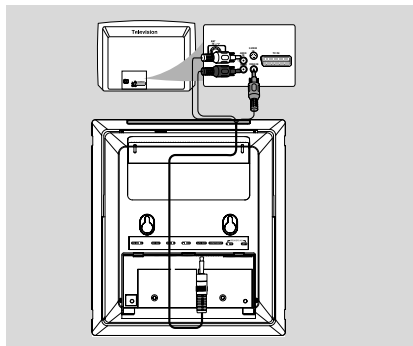
- Conecte a antena FM fornecida ao terminal **FM AERIAL**.

Etapa 3: Conexão da TV

IMPORTANTE!

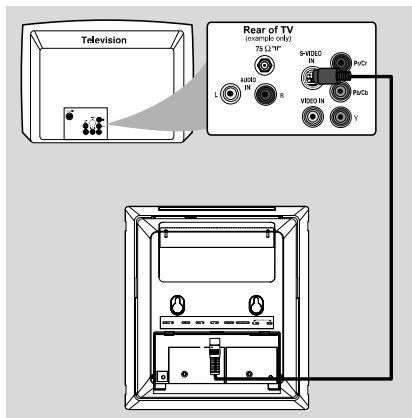
- Dependendo dos recursos de sua TV, você só precisará usar uma das opções de conexão de vídeo a seguir.
- Conecte o aparelho diretamente à TV.

Usando a tomada A/V OUT



- 1 Conecte a extremidade do fio AV fornecido com um único conector à tomada A/V OUT do sistema de DVD.
- 2 Na outra extremidade, encaixe o conector de saída de vídeo (amarelo) na tomada de entrada de vídeo (ou identificada como A/V In, CVBS, Composite ou Baseband) na TV. Para ouvir o som deste sistema de DVD pela TV, encaixe os conectores de áudio (branco/vermelho) nas tomadas de entrada de áudio na TV.

Usando a tomada S-Video In

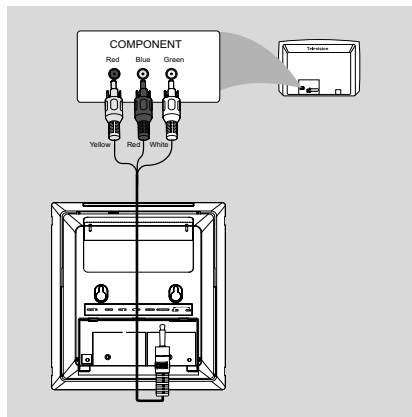


- 1 Use um cabo S-Video (não fornecido) para conectar a tomada **S-VIDEO** do sistema à tomada de entrada S-Video (ou identificada como Y/C ou S-VHS) na TV.

Usando tomadas de vídeo componente (Y Pb Pr)

IMPORTANTE!

- A qualidade de vídeo **Progressive scan** só é possível quando se usa Y Pb Pr. Também é necessária uma TV com **Progressive scan**.



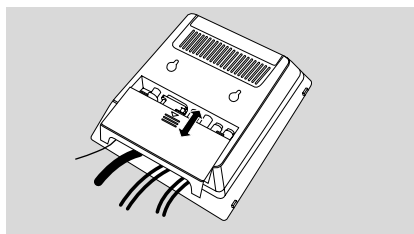
- 1 Use o fio AV fornecido (vermelho/branco/amarelo) para conectar a tomada **COMPONENT** às tomadas de entrada de vídeo componente correspondentes (ou identificadas como Y Pb/Cb Pr/Cr ou YUV) na TV: conector amarelo à tomada vermelha, conector vermelho à tomada azul, conector branco à tomada verde.
- 2 Se você estiver usando uma TV com Progressive scan (a TV deve indicar o recurso Progressive scan ou ProScan). Consulte o manual do usuário da TV para ativar o Progressive scan. Para obter informações sobre a função Progressive scan do aparelho de DVD, consulte "Introdução - Configuração do recurso Progressive scan".

Notas:

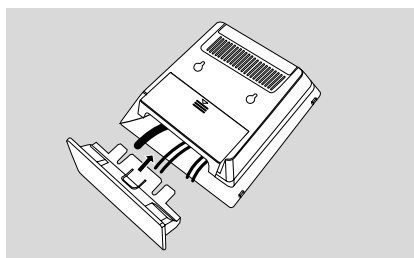
- Se a sua TV não suportar Progressive scan, você não poderá exibir a imagem.
- Pressione **SYSTEM MENU** no controle remoto para sair do menu do sistema. Em seguida, pressione **DISC** e "1" para sair do Progressive scan.

Etapa 4: Posicionando a unidade e as caixas acústicas

- 1 Após concluir todas as conexões na parte traseira, para evitar desordem dos cabos, coloque a tampa removível na parte traseira da unidade; você ouvirá um clique.



- 2 Alinhe o lado marcado com um **PRESS▼** da base de apoio com os slots existentes na parte inferior da unidade.



- 3 Pressione a base de apoio nos slots até ouvir um clique.
- 4 Coloque a unidade, apoiada pela base de apoio, na posição vertical sobre uma superfície plana.
- 5 Estenda o suporte na parte traseira das caixas acústicas frontais conforme mostrado de modo que fiquem firmes sobre a superfície plana.
- 6 Coloque o subwoofer no chão próximo à tomada AC.

Nota:

– Para remover a base de apoio da unidade, mantenha pressionado **PRESS▼** e puxe a base, retirando-a dos slots.

Etapa 5: Conectando à fonte alimentação

Após concluir todas as conexões corretamente, conecte o cabo de alimentação AC e o adaptador à tomada de alimentação.

Nunca faça ou mude conexões com a energia ligada.

Opcional: Conectando equipamentos adicionais

Ouvindo a reprodução de um dispositivo não-USB

- Conecte a tomada **AUX-IN** do sistema às tomadas **AUDIO OUT** de outro dispositivo de áudio/vídeo (por exemplo, um videocassete, Laser Disc player ou toca-fitas) usando um cabo cinch "um-para-dois" (com um conector de 3,5" em uma das extremidades para conexão com a tomada **AUX-IN** e dois conectores branco/vermelho na outra extremidade para conexão com as tomadas **AUDIO OUT** do outro dispositivo).

Conexão de um dispositivo USB ou cartão de memória

IMPORTANTE!

– Antes de conectar o plugue USB, deslize a placa móvel conforme mostrado na página 3, para expor a tomada

- Insira o plugue USB do dispositivo USB no soquete do aparelho.


para dispositivos com cabos USB:

- 1 Insira um plugue do cabo USB (não fornecido) no soquete do aparelho.
- 2 Insira o outro plugue do cabo USB no terminal de saída USB do dispositivo USB.

para cartão de memória:

- 1 Insira o cartão de memória em um leitor de cartão (não fornecido).
- 2 Use um cabo USB (não fornecido) para conectar o leitor de cartão ao soquete do aparelho.

Controles no sistema

- ① **STANDBY ON** 
 - liga o sistema ou alterna para o modo de espera.
- ② **Sensor de infravermelho**
 - sensor de infravermelho para o controle remoto.
- ③ **PROGRAM**
 - DVD/VCD/CD/MP3-CD/USB: entra no menu de programação.
 - Foto CD: durante a reprodução, seleciona o modo de apresentação de slides.
 - Sintonizador: programa estações de rádio memorizadas.

④ Seleção de modo

- no modo DISC/USB, pára a reprodução ou apaga uma programação.
- para Demo (Demonstração) (somente no sistema) ativa/desativa a demonstração.
- ▶II no modo DISC/USB, inicia ou interrompe a reprodução.

PRESET ◀/▶

Disco/USB: pula para o capítulo/título/faixa anterior/seguente.
Sintonizador: seleciona uma estação de rádio memorizada.

TUNING ◀◀/▶▶

Sintonizador

- pressione para sintonizar gradativamente uma frequência de rádio no sentido ascendente ou descendente.
- pressione e mantenha pressionada esta tecla e libere-a para iniciar a pesquisa automática de uma frequência de rádio no sentido ascendente ou descendente.
- Disco/USB
- faz uma pesquisa rápida para trás/para frente.

⑤ Tela de exibição

- exibe o status atual do sistema.

⑥ SOURCE

- pressione para selecionar a respectiva origem sonora: TUNER, DISC, USB ou AUX.

⑦ VOLUME +/-

- aumenta/abaixa o volume.
- ajusta as horas e os minutos no modo de ajuste de relógio/timer.
- seleciona uma origem no modo de ajuste do timer.

⑧

- para conectar um fone de ouvido.

⑨ EJECT

- ejeta um disco do carregador de disco.

⑩ AUX-IN

- conecta um dispositivo não-USB externo.

⑪ USB DIRECT

- tomada para dispositivo USB de armazenamento em massa externo.

⑫ SLIDE OPEN ▼

- desliza para baixo e expõe alguns botões e tomadas no painel frontal.

Botões do controle remoto

① STANDBY-ON

- liga o sistema ou alterna para o modo de espera.

② Teclado numérico (0 a 9)

- insere um número de faixa/título/capítulo do disco.

③ PROGRAM

- DVD/VCD/CD/MP3-CD/USB: entra no menu de programação.
- Foto CD: durante a reprodução, seleciona o modo de apresentação de slides.
- Sintonizador: programa estações de rádio memorizadas.

④ SOURCE

- pressione para selecionar a respectiva origem sonora: TUNER, DISC, USB ou AUX.

⑤ SYSTEM MENU

- (somente no modo de disco)
- pressione para entrar ou sair da barra de menus do sistema.

⑥ DISC MENU (somente no modo de disco)

- DVD/VCD: entra e sai do menu de conteúdo do disco.
- VCD2.0: liga ou desliga o modo de controle de reprodução.

⑦ ◀/▶

- Sintonizador
- pressione para sintonizar gradativamente uma frequência de rádio acima ou abaixo.
- pressione e mantenha pressionada esta tecla e libere-a para iniciar a pesquisa automática de uma frequência de rádio no sentido ascendente ou descendente.
- Disco/USB
- faz uma pesquisa rápida para trás/para frente.
- No modo DISC, seleciona a direção da movimentação no menu do disco ou na barra de menus do sistema.

* = Pressione e mantenha pressionado o botão por mais de três segundos.

Controles

8 ▲/▼

- No modo DISC, seleciona a direção da movimentação no menu do disco ou na barra de menus do sistema.

9 OK

- pressione para sair ou confirmar a seleção.

10 ◀/▶

- Disco: pressione para avançar/retroceder os capítulos/títulos/faixas.
- Sintonizador: seleciona uma estação de rádio pré-sintonizada.

11 ■

- no modo DISC/USB, pára a reprodução ou apaga uma programação.

12 ▶||

- no modo DISC/USB, inicia ou interrompe a reprodução.

13 VOL +/-

- aumenta/abaixa o volume.
- ajusta as horas e os minutos no modo de ajuste de relógio/timer.
- seleciona uma origem no modo de ajuste do timer.

14 MODE

- seleciona vários modos de repetição ou o modo de reprodução aleatória para um disco.

15 SUBTITLE

- seleciona um idioma de legenda.

16 SLEEP/TIMER

Modo de espera

- ajusta a hora para que o sistema seja ligado automaticamente.

Modo ligado

- ajusta o timer de desligamento automático.

17 LOUDNESS

- ativa ou desativa o aprimoramento automático de sonoridade

18 DSC

- seleciona diferentes tipos de ajustes predefinidos do equalizador (CLASSIC, JAZZ, ROCK, POP ou FLAT; para DVD: NORMAL, CONCERT, DRAMA, ACTION ou SCI-FI).

19 DBB

- habilita ou desabilita o aprimoramento de graves.

20 MUTE

- interrompe ou reinicia a reprodução de som.

21 DISPLAY

- exibe informações na tela da TV durante a reprodução.

22 A-B

- para VCD/CD/USB: repete uma seção específica na mesma faixa.
- para DVD: repete uma seção específica em um disco.

23 DIM

- seleciona diferentes níveis de brilho para o display.

24 AUDIO

para VCD

- ajusta os modos de som Stereo, Mono-Left (Mono eq.) ou Mono-Right (Mono dir.).

para DVD.

- seleciona um idioma de áudio.

25 ZOOM

- DVD/VCD/Foto CD: aumenta ou diminui uma imagem ou ativa uma imagem na tela da TV.

26 ANGLE

- seleciona um ângulo da câmera do DVD

27 GOTO

- No modo DISC, faz uma pesquisa rápida em um disco inserindo uma hora, um título, um capítulo ou uma faixa.

28 CLOCK

Modo de espera

- ajusta o relógio do sistema.

Modo de reprodução

- exibe o relógio do sistema.

29 ▲

- ejeta um disco do carregador de disco.

30 SLOW

- seleciona diferentes modos de reprodução lenta para um disco VCD/SVCD/DVD.

31 RDS (não disponível para esta versão)

Notas sobre o controle remoto:

- **Primeiro selecione a origem que deseja controlar pressionando um dos botões de seleção de origem no controle remoto (por exemplo, DISC, TUNER).**

- **Em seguida, selecione a função desejada (por exemplo, ▶||, ◀, ▶).**

* = Pressione e mantenha pressionado o botão por mais de três segundos.

IMPORTANTE!

– **Certifique-se de concluir os procedimentos de preparação antes de operar o sistema.**

Etapa 1: Usando o controle remoto

- 1 Abra o compartimento de pilhas.
- 2 Insira duas pilhas AAA, seguindo as indicações (+/-) no interior do compartimento.
- 3 Feche a tampa.

Uso do controle remoto para operar o Aparelho

- 1 Aponte o controle remoto diretamente para o sensor de infravermelho, no painel frontal.
- 2 Não coloque objetos entre o controle remoto e o Aparelho de DVD durante a operação

Etapa 2: Ajuste do relógio

- 1 Vá para o modo de espera.
- 2 Pressione e mantenha pressionado **CLOCK** no controle remoto.
→ “**CLOCK SET**” (ACERT. RELÓGIO) é exibido rapidamente. Os dígitos da hora piscam no display.
- 3 Pressione **VOLUME +/-** (**VOL +/-** no controle remoto) para ajustar as horas.
- 4 Pressione **CLOCK** novamente.
→ Os dígitos dos minutos piscam no display.
- 5 Pressione **VOLUME +/-** (**VOL +/-** no controle remoto) para ajustar os minutos.
- 6 Pressione **CLOCK** para confirmar o ajuste do relógio.

Notas:

- Este sistema só suporta o modo 24 horas.
- Os ajustes do relógio serão apagados quando o aparelho for desconectado da fonte de alimentação.
- O aparelho sairá do modo de ajuste do relógio se nenhum botão for pressionado dentro de 30 segundos.

Etapa 3: Ajuste das preferências de Vídeo

IMPORTANTE!

Certifique-se de ter feito todas as conexões necessárias. (Consulte “Conexão da TV”).

- 1 No modo de parada ou durante a reprodução, pressione **SYSTEM MENU**.
- 2 Pressione ◀/▶/▲/▼ no controle remoto para percorrer as funções e selecionar sua opção preferida.

→ Vá até {PREFERENCE PAGE} (PÁG. PREFERÊNCIAS) e pressione ▼.

→ Vá até uma das opções a seguir e pressione ▶.

– Configuração da opção {TV TYPE} (TIPO DE TV)

Allows you to select the colour system matching the connected TV set. Permite selecionar o sistema de cores correspondente à TV conectada. As opções incluem {PAL} (modo widescreen), {MULTI} e {NTSC}.

Nota:

O formato selecionado deverá estar disponível no disco. Se não estiver, o ajuste para o tipo da TV não afetará a imagem durante a reprodução.

Para sair do menu

Pressione **SYSTEM MENU** novamente.

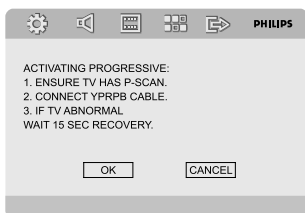
Ajuste do recurso Progressive scan (somente para TVs com Progressive scan)

- 1 Ligue a TV.
- 2 Desative o modo Progressive scan da TV ou ative o modo Interlace (consulte o manual da sua TV).
- 3 Pressione **STANDBY-ON** ⏻ para ligar o Aparelho de DVD.
- 4 Seleccione o canal de entrada de vídeo correto.
→ A tela de fundo do DVD aparecerá na tela da TV.
- 5 Pressione **SYSTEM MENU**.
- 6 Pressione ◀/▶ várias vezes para selecionar {VIDEO SETUP PAGE} (PÁG. CONF.VÍDEO).

Preparações

- 7 Selecione {TV MODE} (MODO DETV) para {P-SCAN} e {OK} para confirmar:

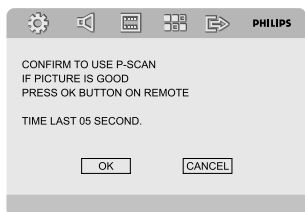
→ O menu de instruções aparecerá na tela da TV.



- 8 Pressione ◀▶ para realçar {OK} no menu e pressione OK para confirmar.

Com isso, uma imagem distorcida será exibida na tela da TV até você ativar o modo Progressive scan na TV.

- 9 Ative o modo Progressive scan da TV (consulte o manual do usuário da TV).
→ O menu abaixo aparecerá na tela da TV.



- 10 Pressione ◀▶ para realçar {OK} no menu e pressione OK para confirmar:
→ O ajuste está concluído agora e você pode começar a desfrutar a imagem de alta qualidade.

Para desativar o Progressive scan manualmente

- **Se a imagem distorcida permanecer na tela da TV**, talvez signifique que a TV conectada não aceita sinais progressivos e o modo Progressive esteja ativo por engano. Reinicie a unidade com o formato Interlace.
- 1 Desative o modo Progressive scan da TV ou ative o modo Interlace (consulte o manual do usuário da sua TV).

- 2 Press **SYSTEM MENU** on the remote to exit the system menu and then **DISC** and "1" to exit progressive scan.
→ A tela de fundo azul do DVD aparecerá na TV.

Etapa 4: Ajuste das preferências de idioma

- 1 No modo de parada ou durante a reprodução, pressione **SYSTEM MENU**.
- 2 Pressione ◀▶/▲/▼ no controle remoto para selecionar sua opção preferida.
→ Vá para {GENERAL SETUP PAGE} (PÁGINA CONFIGURAÇÃO GERAL) ou {PREFERENCE PAGE} (PÁG. PREFERÊNCIAS) e pressione ▼.
→ Vá até uma das opções a seguir e pressione ▶.

{OSD LANGUAGE} (TELA DE IDIOMAS) (Exibição na tela)

Altera o idioma de exibição na tela da TV. Selecione o idioma na lista exibida.

{AUDIO} (somente DVD)

Altera o idioma de exibição da trilha sonora. Selecione o idioma na lista exibida.

{SUBTITLE} (LEGENDA) (somente DVD)

Altera o idioma de exibição da legenda. Selecione o idioma na lista exibida.

{DISC MENU} (MENU DISCO) (somente DVD)

Seleciona o idioma do menu do DVD.

Quando o idioma selecionado não estiver gravado no DVD, um dos idiomas gravados será selecionado automaticamente (exceto para OSD).

Você pode redefinir todos os ajustes de DVD, com exceção dos ajustes de classificação.


Se o idioma selecionado não estiver disponível no disco, será selecionado o idioma original designado para cada disco.

- 3 Pressione ▲/▼ para selecionar um idioma e pressione OK.
- 4 Repita as etapas 2 e 3 para outros ajustes.


Para sair do menu

Pressione **SYSTEM MENU** novamente.

Ligar e desligar o aparelho

- Pressione **STANDBY-ON** .
→ "HELLO" (OLÁ) é exibido rapidamente.
O sistema alternará para a última origem selecionada.
- Pressione **DISC, TUNER, USB** ou **AUX** no controle remoto.
→ O sistema alternará para a origem selecionada.

Para colocar o sistema no modo de espera

- Pressione **STANDBY-ON** .
→ As configurações interativas de som, a última origem selecionada e as estações de rádio memorizadas permanecerão na memória do aparelho.

Modo de economia de energia automático

Como um recurso de economia de energia, o sistema muda automaticamente para o modo de espera se você não pressionar nenhum botão dentro de 15 minutos depois do fim da reprodução de um disco.

Controle do som

Os recursos de som DBB, DSC e LOUDNESS (SONORIDADE) não podem ser ativados simultaneamente.

DBB (Dynamic Bass Boost)

DBB aprimora a resposta dos graves.

- Pressione **DBB** para ativar ou desativar o recurso DBB.
→ Alguns discos podem ter sido gravados em alta modulação, o que causa distorção quando reproduzidos em volume alto. Se isso ocorrer, desative o DBB ou reduza o volume.

DSC (Digital Sound Control)


O DSC fornece um tipo diferente de ajuste predefinido do equalizador de som.

- Pressione **DSC** várias vezes no controle remoto para selecionar: CLASSIC, JAZZ, ROCK, POP ou FLAT (para DVD: NORMAL, CONCERT,

DRAMA, ACTION ou SCI-FI).

LOUDNESS (SONORIDADE)

O recurso LOUDNESS permite que o sistema aumente automaticamente os efeitos de som graves e agudos a partir de um volume baixo (quanto mais alto o volume, menor será o aumento dos agudos e graves).


- Pressione **LOUDNESS** no controle remoto para ativar ou desativar o recurso LOUDNESS.
→ O ícone  aparece/desaparece depois que esse recurso é ativado/desativado.

Ajuste de volume e som

Pressione **VOLUME +/-** (**VOL +/-** no controle remoto) para aumentar ou diminuir o volume.

→ "VOL XXX" é exibido no display. "XXX" indica o nível do volume.

Para ouvir pelo fone de ouvido

- Conecte o plugue do fone de ouvido ao soquete  no painel frontal do Aparelho de DVD.
→ As caixas acústicas serão silenciadas.

Para desligar o volume temporariamente

- Pressione **MUTE** no controle remoto.
→ A reprodução continuará sem som e "MUTING" (MUDO) começará a piscar.
- Para ativar a reprodução do som, é possível:
 - pressionar **MUTE** novamente;
 - ajustar os controles do volume.
 - alterar a origem.

Escurecendo o display

- Pressione **DIM** várias vezes para selecionar diferentes níveis de brilho para o display.

Operações de disco

Reprodução de discos

- 1 Insira um disco no carregador de disco.
→ Certifique-se de que o rótulo esteja voltado para você.
→ Verifique se removeu outros discos do carregador do slot.
- 2 A reprodução será iniciada automaticamente (dependendo do tipo de disco).
→ Se um menu de disco for exibido na TV, consulte "Uso do menu de disco".
→ Se o disco estiver bloqueado pelo controle de pais, é necessário digitar sua senha de quatro dígitos.
- 3 A qualquer momento, basta pressionar ■ para parar a reprodução.

Uso do menu do disco

Dependendo do disco, poderá aparecer um menu na tela da TV depois que ele for inserido.

Para selecionar um recurso ou item de reprodução

- Use ◀▶▲▼ e OK ou o **teclado numérico (0 a 9)** no controle remoto.
→ A reprodução será iniciada automaticamente.

Para acessar ou sair do menu

- Pressione **DISC MENU** no controle remoto.

Para VCD com o recurso de controle de reprodução (PBC) — somente versão 2.0

O PBC permite reproduzir os CDs de vídeo de modo interativo, seguindo o menu do display.

- Durante a reprodução, pressione **DISC MENU**.
→ Se PBC estiver definido como ON (LIG.), ele passará para OFF (DESL.) e continuará a reprodução.
→ Se PBC estiver definido como OFF, ele passará para ON e retornará à tela de menu.

Controles básicos da reprodução

Pausando a reprodução (DVD/VCD/CD/MP3/DivX/WMA)

- 1 Durante a reprodução, pressione ▶ II.
→ A reprodução pausará e o som será silenciado.
- 2 Pressione ▶ II novamente para continuar.

Selecionando outra faixa/capítulo/título (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Pressione **PRESET** ◀/▶ durante a reprodução para ir para o capítulo/título/faixa anterior ou seguinte.
- 2 Para ir diretamente para um capítulo/faixa/título, insira seu respectivo número, usando o **teclado numérico (0 a 9)**.

Retomando a reprodução a partir do último ponto de interrupção (DVD/VCD/CD/MP3/DivX/WMA)

- No modo de parada e com o disco ainda na bandeja, pressione ▶ II.

Para cancelar o modo de retomada

- No modo de parada, pressione ■ novamente.

Zoom (DVD/VCD/DivX/JPEG)

O zoom permite ampliar ou reduzir a imagem de vídeo durante a reprodução.

- 1 Pressione **ZOOM** várias vezes para ampliar ou reduzir a imagem do vídeo que está sendo reproduzido.
- 2 Pressione ◀▶▲▼ para deslocar-se pela tela da TV.

Modos de reprodução diferentes: SHUFFLE (ALEATÓRIO) e (REPEAT) REPETIR

- Pressione **MODE** várias vezes para escolher um modo de repetição durante a reprodução.

Repeat A-B (Repetir A-B) (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Pressione **A-B** no ponto inicial escolhido.
- 2 Pressione **A-B** novamente no ponto final escolhido.
→ A seção A e B só pode ser definida no mesmo título/faixa.
→ Com isso, a seção será repetida continuamente.
- 3 Para sair da sequência, pressione A-B.
→ "A-B" aparece na tela da TV.

Câmera lenta (DVD/VCD)

- 1 Pressione **SLOW** no controle remoto durante a reprodução para selecionar a velocidade de avanço desejada: 1/2, 1/4, 1/8 ou 1/16.
→ Não haverá saída de som.
- 2 Para retornar à velocidade normal, pressione **II**.

Pesquisa de frente para trás/de trás para frente (DVD/VCD/CD)

- 1 Pressione **TUNING** **◀◀/▶▶** (ou pressione **◀/▶** no controle remoto) durante a reprodução para selecionar a velocidade necessária: 2X, 4X, 8X, 16X ou 32X (para frente ou para trás).
- 2 Para retornar à velocidade normal, pressione **II**.

Pesquisa por hora e por número do capítulo/número (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Pressione **GOTO** até que a caixa de edição de horário ou de capítulo/faixa apareça.
- 2 Insira as horas, os minutos e os segundos da esquerda para a direita na caixa de edição de horário, usando o teclado numérico do controle remoto.

OU

Insira o número da faixa/capítulo em sua respectiva caixa de edição usando o teclado numérico do controle remoto.

Exibição de informações durante a reprodução (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- Durante a reprodução, pressione **DISPLAY** para exibir informações do disco na tela da TV.

Recursos especiais do disco

Reprodução de um título (DVD)

- 1 Pressione **DISC MENU**.
→ O menu de título do disco aparece na tela da TV.
- 2 Use **◀▶▲▼** ou o **teclado numérico (0 a 9)** para selecionar uma opção de reprodução.
- 3 Pressione **OK** para confirmar.

Ângulo da câmera (DVD)

- Pressione **ANGLE** várias vezes para selecionar o ângulo desejado.

Alterando o idioma do áudio (para DVD gravado com vários idiomas)

- Pressione **AUDIO** várias vezes para selecionar diferentes idiomas de áudio.

Alterando o canal de áudio (para VCD)

- Pressione **AUDIO** para selecionar os canais de áudio disponibilizados pelo disco: Mono Left (Mono esq.), Mono Right (Mono dir.) ou Stereo.

Legendas (DVD)

- Pressione **SUBTITLE** várias vezes para selecionar diferentes idiomas de legenda.

Reproduzindo MP3/WMA/Foto CD JPEG

Operação geral

- ❶ Insira um disco MP3/WMA/JPEG.
→ Um menu do disco de dados aparece na tela da TV e a reprodução é iniciada automaticamente a partir da primeira faixa (arquivo).
- ❷ Pressione ◀ para ir para a coluna do álbum (pasta) à esquerda da tela da TV. Use ▲/▼ para selecionar um álbum (pasta) e pressione **OK** para abrir.
- ❸ Pressione ▶ para ir para a coluna da faixa (arquivo) à direita da tela da TV e use ▲/▼ para realçar uma faixa (arquivo), ou use diretamente o teclado numérico (0 a 9) para inserir um número de faixa (arquivo).
- ❹ Pressione **OK** para confirmar.
→ A reprodução será iniciada a partir da faixa selecionada (arquivo) até o fim do álbum (pasta).

Recursos especiais do formato JPEG

Ampliar a imagem (JPEG)

- Durante a reprodução, pressione **ZOOM** várias vezes para exibir a imagem em diferentes escalas (2x, 3x, 4x, 1/2x, 1/3x ou 1/4x).
- Use ◀▶▲▼ para visualizar a imagem ampliada.

Reprodução com vários ângulos

- Durante a reprodução, pressione ◀▶▲▼ para girar a imagem na tela da TV.

Reprodução de um disco DivX

Este Aparelho de DVD suporta a reprodução de filmes DivX que você pode baixar do seu computador para um CD-R/RW. (Consulte "Opções do menu do sistema. Código de registro {DIVX(R) VOD}} (VAP DIVX(R))" para obter mais informações).

- ❶ Coloque um disco DivX e pressione ▶|| para iniciar a reprodução.
- ❷ Se o filme DivX contiver legendas externas, o menu de legendas será exibido na tela da TV para que você faça sua escolha.
- Nesse caso, pressione **SUBTITLE** no controle remoto para ativar ou desativar a legenda.
- Se o disco DivX oferecer legendas em diversos idiomas, o pressionamento de **SUBTITLE** mudará o idioma da legenda durante a reprodução.

Notas:

- Há suporte para arquivos de legenda com as extensões .srt, .smi, .sub, .ssa e .ass, mas eles não aparecem no menu de navegação de arquivos.
- O nome de arquivo das legendas deve ser igual ao nome de arquivo do filme.

Operações básicas

- 1 Pressione **SYSTEM MENU** para entrar no Menu Setup (Menu de configuração).
- 2 Pressione ◀▶ para selecionar uma página para configuração.
- 3 Pressione ▲▼ para realçar uma opção.
- 4 Acesse o submenu pressionando ▶ ou **OK**.
- 5 Mova o cursor pressionando ▲▼ para realçar o item selecionado.
→ Para ajustar valores, pressione ◀▶.
- 6 Pressione **OK** para confirmar.

Para retornar ao menu no nível acima

- Pressione ◀.

Para sair do menu

- Pressione **SYSTEM MENU** novamente.
→ Os ajustes serão armazenadas na memória do aparelho mesmo que ele esteja desligado.

Nota:

— Alguns dos recursos do menu de configuração são descritos no “Guia rápido”.

{GENERAL SETUP PAGE} (PÁGINA CONFIGURAÇÃO GERAL)

{TV DISPLAY} (TELA DA TV)

Ajuste a proporção da imagem do Aparelho de DVD de acordo com a TV a que está conectado.

→ **{4:3 PAN SCAN}**: se você tiver uma TV convencional e desejar que ambas as laterais da imagem sejam cortadas ou formatadas para ajustar-se à tela da TV.

→ **{4:3 LETTER BOX}**: se você tiver uma TV convencional. Neste caso, será exibida uma imagem larga com faixas pretas nas partes superior e inferior da tela da TV.

→ **16:9**: Selecione esta opção se tiver uma TV widescreen.

{SCREEN SAVER} (PROTECTOR TELA)

Esta função é usada para ligar ou desligar o protetor de tela.

→ **{ON} (LIG)**: se nenhuma ação for realizada em 3 minutos no modo de parar ou de bandeja aberta, o protetor de tela será ativado.

→ **{OFF} (DESL)**: o protetor de tela está desativado.

Código de registro {DIVX(R) VOD} (VAP DIVX(R))

- 1 Em {GENERAL SETUP PAGE} (PÁGINA CONFIGURAÇÃO GERAL), pressione ▲ ▼ para realçar {DIVX(R) VOD} (VAP DIVX(R)) e ▶ ou OK para entrar no submenu e pressione OK novamente para confirmar.
→ O código de registro será exibido.
- 2 Pressione **OK** para sair.
- 3 Use o código de registro para comprar ou alugar vídeos do serviço DivX® VOD no site www.divx.com/vod. Siga as instruções e baixe o vídeo em um CD-R para reprodução neste Aparelho de DVD.

Notas:

— Todos os vídeos baixados do DivX® VOD só podem ser reproduzidos neste Aparelho de DVD.
— O recurso de pesquisa de tempo não está disponível durante a reprodução de filmes DivX.

{AUDIO SETUP PAGE} (PÁGINA CONFIGURAÇÃO DE ÁUDIO)

{ANALOG AUDIO SETUP} (CONFIGURAÇÃO DE ÁUDIO ANALÓGICO)

→ **{LT/RT} (ESQ/DIR)**: seleciona o modo de saída de som misto.

→ **{STEREO}**: seleciona a saída de som estéreo normal.

{DIGITAL AUDIO SETUP} (CONFIGURAÇÃO DE ÁUDIO DIG.)

→ **{OFF} (DESL)**: Desliga a saída SPDIF.

→ **{SPDIF/RAW}**: If you have connected your system to a multi-channel decoder/receiver:

→ **{PCM only} (Somente PCM)**: Selecione esta opção somente se o receiver não tiver recursos para decodificar áudio multicanal.

{DOLBY DIGITAL SETUP} (CONFIGURAÇÃO DOLBY DIGITAL)

→ **{STEREO}**: o som mono esquerdo emitirá sinais de saída para a caixa acústica esquerda, e o mono direito emitirá sinais de saída para a caixa acústica direita.

Opções do menu do sistema

→ **{L-MONO} (MONO-E)**: o mono esquerdo emitirá sinais de saída para as caixas acústicas esquerda e direita.

→ **{R-MONO} (MONO-D)**: o mono direito emitirá sinais de saída para as caixas acústicas esquerda e direita.

3D

→ **{OFF} (DESLIG), {CONCERT} (CONCERTO), {LIVING ROOM} (SALA DE ESTAR), {HALL} (SALÃO), {BATHROOM} (BANHEIRO), {CAVE} (CAVERNA), {ARENA} E {CHURCH} (IGREJA).**

{HDCD}

→ **{OFF} (DESL), {44,1K} E {88,2K}.**

{NIGHT MODE} (MODO NOTURNO)

→ **{ON} (LIG)**: selecione esta opção para nivelar o volume. Esta função só está disponível para filmes com modo Dolby Digital.

→ **{OFF} (DESL)**: selecione esta opção quando quiser desfrutar da dinâmica total do som Surround.

{VIDEO SETUP PAGE} (PÁG. CONF.VÍDEO)

{COMPONENT} (COMPONENTE)

Ajusta a saída de vídeo de acordo com a conexão de vídeo. Este ajuste não é necessário se você estiver usando a tomada **VIDEO** (amarela) para conectar o micro system DVD à sua TV.

→ **{S-VIDEO}**: selecione esta opção se tiver conectado o sistema de DVD à TV usando a tomada S-Video.

→ **{Pr/Cr Pb/Cb Y}**: selecione esta opção se tiver conectado o micro system DVD à TV usando tomadas de vídeo componente.

{TV MODE} (MODO DE TV)

Seleciona os modos de entrelace ou P-SCAN quando **{Pr/Cr Pb/Cb Y}** está selecionado.

→ **{PROGRESSIVE} (PROGRESSIVO)** e **{INTERLACE} (INTERLAÇAR).**

{PICTURE SETTING} (DEFIN. IMAGEM)

Este menu o ajuda a configurar a qualidade do vídeo.

{PREFERENCE PAGE} (PÁG. PREFERÊNCIAS)

{PARENTAL} (CONTROLE PAIS)

- 1 Pressione **▲/▼** para realçar **{RATING} (CLASSIFICAÇÃO)**.
- 2 Acesse o submenu pressionando **►**.
- 3 Use **▲ ▼** para realçar uma classificação para o disco inserido.
→ Os DVDs com classificação acima do nível selecionado só serão reproduzidos se você inserir a senha de seis dígitos ou escolher uma classificação de nível mais alta.

{DEFAULT} (PADRÃO)

Caso selecione a função **{DEFAULT} (PADRÃO)**, todas as opções e ajustes pessoais retornarão à configuração padrão de fábrica. Todas as suas configurações pessoais serão apagadas.

{PASSWORD SETUP} (CONFIG. SENHA)

{PASSWORD MODE} (MODO SENHA)

Este recurso é usado para ativar/desativar a senha selecionando **{ON}/{OFF} (LIG/DESL)**.

{PASSWORD} (SENHA)

Insira sua senha de quatro dígitos quando for exibida um solicitação na tela. A senha padrão é 1234.

Sintonização de estações de rádio

- 1 Pressione **SOURCE** na unidade várias vezes ou **TUNER** no controle remoto para selecionar a rádio FM como origem.
- 2 Mantenha pressionado o botão **TUNING** ◀◀/▶▶ (◀▶ no controle remoto) e, em seguida, solte-o.
→ O rádio sintoniza automaticamente uma estação com recepção suficiente.
- 3 Repita, se necessário, a etapa 2 até encontrar a estação desejada.
- Para sintonizar uma estação fraca, pressione por momentos **TUNING** ◀◀/▶▶ (◀▶ no controle remoto) tantas vezes quantas as que forem necessárias para obter uma recepção ótima.

Programação de estações de rádio

Você pode armazenar até 20 estações de rádio FM na memória.

Programação automática

Pressione **PROGRAM** por mais de dois segundos para ativar a programação.

→ Todas as estações disponíveis são programadas.

→ "AUTO" é exibido e as estações disponíveis são programadas na ordem da faixa de ondas.

Programação manual

- 1 Sintonize a estação desejada (consulte "Sintonia de estações de rádio").
- 2 Pressione **PROGRAM** para ativar a programação.
→ **PROG** pisca no display.
- 3 Pressione **PRESET** ◀/▶ para atribuir um número de 1 a 20 à estação.
- 4 Pressione **PROGRAM** novamente para confirmar o ajuste.
→ **PROG** desaparece.

- 5 Repita as quatro etapas acima para armazenar outras estações.

- Você pode substituir uma estação pré-sintonizada armazenando outra frequência em seu lugar:

Sintonia de estações de rádio memorizadas

- Pressione **PRESET** ◀/▶ até exibir a estação pré-sintonizada desejada.

Uso de um dispositivo USB de armazenamento em massa

Conectando um dispositivo USB de armazenamento em massa ao sistema Hi-Fi, você poderá desfrutar das músicas armazenadas no dispositivo através dos poderosos alto-falantes do sistema Hi-Fi.

Para reproduzir no sistema Hi-Fi dispositivos USB de armazenamento em massa compatíveis, você poderá usar:

- memória flash USB (USB 2.0 ou USB1.1)
- aparelhos de flash USB (USB 2.0 ou USB1.1)
- cartões de memória (requer um leitor de cartão adicional para funcionar com o sistema Hi-Fi)

Nota:

– Em alguns aparelhos de flash USB (ou dispositivos de memória), o conteúdo armazenado é gravado usando-se uma tecnologia de proteção a direitos autorais. Esses conteúdos protegidos não são reproduzidos em outros dispositivos (como esse sistema Hi-Fi).

Formatos suportados:

- USB ou formato de arquivo de memória FAT12, FAT16, FAT 32 (tamanho do setor: 512 bytes)
- Taxa de bits de MP3 (taxa de dados): 32 a 320 Kbps e taxas de bits variáveis
- WMA v9 ou anterior
- Aninhamento de diretórios: 8 níveis (máx.)
- Número de álbuns/pastas: 50 (máx.)
- Número de faixas/títulos: 500 (máx.)
- Marca ID3 v2.0 ou posterior
- Nome do arquivo em Unicode UTF8 (tamanho máximo: 128 bytes)

O sistema não reproduz nem suporta os seguintes componentes:

- Álbuns vazios
- Formatos de arquivos não suportados são ignorados.
- Arquivos de áudio AAC, WAV, PCM
- Arquivos WMA protegidos com DRM
- Arquivos WMA no formato Lossless

Como organizar seus arquivos MP3/WMA no dispositivo USB de armazenamento em massa

Esse sistema Hi-Fi navegará pelos arquivos MP3/WMA na ordem pastas/subpastas/títulos.

Organize seus arquivos MP3/WMA em pastas ou subpastas diferentes, conforme necessário.

Notas:

- Se você não tiver organizado os arquivos MP3/WMA em álbuns no disco, eles serão atribuídos automaticamente a um álbum "00".
- Certifique-se de que os nomes dos arquivos MP3 terminam em .mp3 e o nome dos arquivos WMA, em .wma.
- Para arquivos WMA protegidos com DRM, use o Windows Media Player 10 (ou posterior) para a conversão. Visite www.microsoft.com para obter mais detalhes sobre o Windows Media Player e WM DRM (Windows Media Digital Rights Management).

- 1 Verifique se o dispositivo USB foi conectado corretamente. (Consulte Instalação: **Conexão de um dispositivo USB ou cartão de memória**).
- 2 Pressione **SOURCE (USB)** no controle remoto uma ou mais vezes para selecionar USB.
 - **NO AUDIO (SEM ÁUDIO)** será exibido se nenhum arquivo de áudio for encontrado no dispositivo USB.
- 3 Reproduza os arquivos de áudio do USB como se fossem álbuns/faixas de um CD (consulte Operações de disco).


Notas:

- Por questões de compatibilidade, as informações do álbum/faixa podem ser diferentes das exibidas no software de gerenciamento de música dos aparelhos de flash.
- Os nomes dos arquivos ou marcas ID3 serão exibidos como — caso não estejam em inglês.

Ajuste do relógio

Consulte "Preparações - Etapa 2: Ajustando o relógio".

Ajuste do timer

- O sistema pode ser usado como um despertador; ligando automaticamente a última origem selecionada em uma hora definida (operação única). A hora do relógio precisa ser ajustada para que o timer seja usado.
- 1 No modo de espera, pressione e mantenha pressionado **SLEEP/TIMER** no controle remoto por mais de três segundos.
→ "TIMER SET" (AJUSTE DO RELÓGIO) é exibido rapidamente. Os dígitos da hora piscam no display.
- 2 Pressione **VOLUME +/-** (**VOL +/-** no controle remoto) para ajustar as horas e **SLEEP/TIMER** para confirmar.
→ Os dígitos dos minutos piscam no display.
- 3 Pressione **VOLUME +/-** (**VOL +/-** no controle remoto) para ajustar os minutos e **SLEEP/TIMER** para confirmar.
→ "11:11", "11:12" ou "11:13" pisca.
- 4 Pressione **VOLUME +/-** (**VOL +/-** no controle remoto) para selecionar a origem desejada.
- 5 Pressione **SLEEP/TIMER** para concluir o ajuste.
→ O display mostrará .

Para desativar o timer

- Pressione **SLEEP/TIMER** novamente.
→  desaparece.

Ajuste do timer de desligamento automático

O timer de desligamento programado permite que o sistema seja automaticamente desligado após um período de tempo definido.


- 1 Pressione **SLEEP/TIMER** no controle remoto várias vezes para selecionar um horário predefinido.

→ As opções são as seguintes (tempo em minutos):


OFF → 15 → 30 → 45 → 60 → 75 → 90 → 105 → 120 → OFF (DESL)

→ "SLEEP XX" (DORMIR XX) ou "SLEEP OFF" (DORMIR DESL) é exibido. "XX" é o tempo em minutos.

- 2 Quando o período de tempo desejado for exibido, pare de pressionar o botão **SLEEP/TIMER**.

→ O display mostrará .

Para desativar o timer de desligamento automático

- Pressione **SLEEP/TIMER** várias até que "OFF" (DESL) seja exibido, ou pressione **STANDBY-ON**.
→  desaparece.

Especificações

AMPLIFICADOR

Resposta de frequência (L/R) 180 - 20000Hz (Subwoofer) 50 - 180Hz	
Relação sinal-ruído > 65 dB	
Entrada AUX 1V RMS 20kohm	

DISCO

Tipo de laser	Semicondutor
Diâmetro do disco	12 cm/8 cm
Decodificação de vídeo	MPEG-1/MPEG-2/DivX
Vídeo DAC	12 bits
Sistema de sinal	PAL/NTSC
Formato de vídeo	4:3/16:9
S/N de vídeo	> 48 dB
DAC de áudio	24 bits/96 kHz
Distorção harmônica total	< 0,1% (1 kHz)
Resposta de frequência 4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)	
..... 4 Hz - 22 kHz (48 kHz)	
..... 4 Hz - 24 kHz (96 kHz)	
Relação sinal-ruído	> 65 dBA

SINTONIZADOR

Faixa de sintonia FM	87,5 - 108 MHz
Grade de sintonia	50 KHz
Sensibilidade	
– Relação sinal-ruído mono de 26 dB	5 uV
– Relação sinal-ruído estéreo de 46 dB	100 uV
Seletividade	> 28 dB
Rejeição da imagem	> 25 dB
Distorção harmônica total	< 3%
Relação sinal-ruído	>50 dBA

CAIXAS ACÚSTICAS

Impedância do alto-falante (L/R)	4 ohm
(Subwoofer)	4 ohm
Driver da caixa acústica (L/R)	3"
(Subwoofer)	5"
Resposta de frequência	50 - 16000 Hz

INFORMAÇÕES GERAIS

Potência de saída total	2 x 25W + 50W RMS
Alimentação AC	110V - 240 VAC, 50/60 Hz
Consumo de energia em funcionamento	
– Unidade principal	18W
– Subwoofer	35W
Consumo de energia no modo de espera	< 4W
Saída de vídeo composto	1.0Vp-p, 75ohm
Saída S-Video	1.0Vp-p, 75ohm
Saída coaxial	0.5Vpp ± 0.1Vpp 75ohm
Saída de fone de ouvido	2 X 15mW, 32ohm
USB Direct	Version 2.0
Conexão de subwoofer sem fio	2.4GHz, AFH

Dimensões (L x A x P)

– Unidade principal	200 x 250 x 110mm
– Caixa acústica principal	
.....	140 x 220 x 33mm (cada)
– Subwoofer	170 x 197 x 302mm

Peso

– Com a embalagem	8kg
– Unidade principal	1.45kg
– Caixa acústica principal	0.4kg (cada)
– Subwoofer	3.3kg

Especificações sujeitas a alterações sem notificação prévia.

AVISO

Nunca tente consertar você mesmo o sistema, pois isso invalidará a garantia. Não abra o sistema, pois existe risco de choque elétrico.

Se ocorrer uma falha, verifique os pontos listados abaixo antes de encaminhar o sistema para conserto. Se não conseguir corrigir um problema seguindo estas dicas, consulte seu revendedor ou a Philips para obter assistência.

Problema	Solução
Não acontece nada quando ligo o gravador.	<ul style="list-style-type: none">✓ Verifique se o cabo de alimentação AC está conectado corretamente.
"NO DISC (SEM DISCO)" é exibido.	<ul style="list-style-type: none">✓ Verifique se o disco foi inserido ao contrário.✓ Aguarde até que a umidade e a condensação na lente evaporem.✓ Substitua ou limpe o disco. Consulte "Manutenção".✓ Use um disco legível ou um formato de CD de MP3 gravado corretamente.
Nenhuma imagem é exibida.	<ul style="list-style-type: none">✓ Selecione o modo de entrada de vídeo apropriado na TV.✓ Verifique se a TV está ligada.✓ Verifique a conexão do vídeo.✓ Verifique se o sistema está firmemente conectado.✓ Se o recurso Progressive scan estiver ativado mas a TV conectada não oferecer suporte a sinais progressivos ou os cabos não estiverem conectados apropriadamente, consulte "Introdução - Configuração do recurso Progressive scan (somente para TV com Progressive scan)" para obter a configuração adequada do Progressive scan ou desative o recurso como abaixo:<ol style="list-style-type: none">1) Desative o modo Progressive scan da TV ou ative o modo Interlace.2) Pressione SYSTEM MENU no controle remoto para sair do menu do sistema. Em seguida, pressione DISC e "1" para sair do Progressive scan.
Imagem distorcida ou ruim.	<ul style="list-style-type: none">✓ Às vezes, pode ocorrer uma leve distorção de imagem. Isso não é uma falha.✓ Limpe o disco.
A proporção da imagem não pode ser alterada, embora você tenha definido o formato da TV.	<ul style="list-style-type: none">✓ A proporção da imagem é fixa no disco DVD.✓ Dependendo da TV, talvez não seja possível alterar a proporção da imagem.

Solução de problemas

Problema	Solução
O Aparelho de DVD não inicia a reprodução.	<ul style="list-style-type: none">✓ Insira um disco legível.✓ Verifique o tipo do disco, o sistema de cores e o código de região.✓ Limpe o disco.✓ Coloque o disco com o lado de reprodução voltado para baixo.✓ Pressione SYSTEM MENU para desligar a tela do menu de configuração.✓ Cancele a função de classificação de controle dos pais ou altere o nível de classificação.✓ Ocorreu condensação de umidade dentro do aparelho. Remova o disco e deixe o aparelho ligado por cerca de uma hora.
O Aparelho de DVD não responde quando os botões são pressionados.	<ul style="list-style-type: none">✓ Retire o plugue da tomada da parede e insira novamente.
O idioma do som ou da legenda não pode ser alterado durante a reprodução de um DVD.	<ul style="list-style-type: none">✓ O áudio em vários idiomas ou a legenda não estão gravados no DVD.✓ A mudança do idioma do som ou das legendas não é permitida no DVD.
Nenhuma imagem é exibida quando uma função é selecionada.	<ul style="list-style-type: none">✓ Verifique se o componente está conectado corretamente.✓ Pressione o botão de função correto para a origem de entrada.
O som está inaudível ou com má qualidade.	<ul style="list-style-type: none">✓ Ajuste o volume.✓ Desconecte os fones de ouvido.✓ Verifique se as caixas acústicas estão conectadas corretamente.✓ Verifique se o fio listrado da caixa acústica está fixo.✓ Se o sistema estiver no modo pausa, em câmera lenta ou avanço/retrocesso rápido, pressione ► para continuar no modo de reprodução normal.✓ Certifique-se de que o CD de MP3 foi gravado dentro da taxa de transferência de 32 a 256 kbps com frequências de amostragem de 48 kHz, 44,1 kHz ou 32 kHz.✓ Certifique-se de que o disco DTS também suporta saída Dolby Digital.
Má recepção do rádio.	<ul style="list-style-type: none">✓ Se o sinal estiver muito fraco, ajuste a antena ou conecte uma antena externa para melhorar a recepção.✓ Aumente a distância entre o sistema e a TV ou o videocassete.

Problema	Solução
As saídas de som esquerda e direita estão invertidas.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Verifique as conexões das caixas acústicas e o local onde estão instaladas.
O controle remoto não funciona.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Aponte o controle remoto para o sensor remoto da unidade. ✓ Reduza a distância do aparelho. ✓ Remova possíveis obstáculos. ✓ Troque a bateria. ✓ Verifique se a bateria foi inserida corretamente.
Há falha na conexão sem fio com o subwoofer	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Verifique se o subwoofer está ligado. ✓ Talvez a distância entre a unidade principal e o subwoofer esteja além do alcance máximo para comunicação sem fio. Aproxime o subwoofer da unidade principal. ✓ Talvez existam obstáculos entre a unidade principal e o subwoofer. Remova os obstáculos. ✓ Pode haver uma interferência forte. Verifique se não há interferência forte que possa prejudicar a comunicação entre a unidade principal e o subwoofer. ✓ Se o problema persistir, consulte "Instalação - Etapa 1: Conectando as caixas acústicas - Conectando o subwoofer sem fio" para obter informações sobre emparelhamento manual.
O timer não está funcionando.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Ajuste o relógio corretamente.
O ajuste do relógio/timer foi apagado.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ A alimentação foi interrompida ou o cabo de alimentação foi desconectado. Ajuste o relógio/timer.
Não é possível selecionar Progressive scan.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Verifique se a saída do sinal de vídeo foi alterada para 'Pr/Cr Pb/Cb Y'.
Alguns arquivos no dispositivo USB não são exibidos.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Verifique se o número de pastas é superior a 99 ou se a quantidade de títulos é superior a 999.
"DEVICE NOT SUPPORTED (DISPOSITIVO NÃO SUPORTADO)" é exibido no display.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Remova o dispositivo USB de armazenamento em massa ou selecione outra origem.

POLIZA DE GARANTIA PARA MEXICO

ESTA POLIZA ES GRATUITA

Este aparato ha sido cuidadosamente diseñado y se ha fabricado con los mejores materiales bajo un estricto control de calidad, garantizando su buen funcionamiento por los periodos establecidos según el aparato (ver lista en la parte inferior) **a partir de la entrega del aparato al consumidor.**

Esta póliza incluye la reparación o reposición gratuita de cualquier parte o componente que eventualmente fallase y la mano de obra necesaria para su reparación, así como los gastos de transportación razonablemente erogados dentro de nuestros centros de servicio, misma que se hará efectiva en cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados en el país.

Si su aparato llegase a requerir de nuestro servicio de garantía, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio, de tener alguna duda por favor llame a nuestro **CENTRO DE INFORMACIÓN AL CLIENTE LADA** sin costo en toda la republica al **01 800 504 62 00** en donde con gusto le indicaremos el centro de servicio autorizado más cercano a su domicilio.

PHILIPS MEXICANA S.A. de C.V. a través de sus centros de servicio autorizados **reparará y devolverá a usted su aparato en un plazo no mayor a 20 días hábiles**, contados a partir de la fecha de ingreso, impresa en la orden de servicio de cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados.

La garantía de esta póliza cubre cualquier desperfecto o daño eventualmente ocasionado por los trabajos de reparación y/o traslado del aparato en el interior de nuestros centros de servicio autorizados.

Esta póliza sólo tendrá validez, si está debidamente requisitada, sellada por la casa vendedora, en caso de extravío de esta póliza, podrá hacer efectiva su garantía con la presentación de su factura de compra.

ESTA POLIZA NO SE HARA EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

-Cuando el aparato sea utilizado en condiciones distintas a las normales.

-Cuando el aparato no haya sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.

-Cuando la causa de la falla o mal funcionamiento sea consecuencia de una reparación inadecuada o alteración producida por personas no autorizadas por PHILIPS MEXICANA S.A. de C.V.

PERIODOS DE GARANTIA

36 MESES.- Monitores para computadora.

12 MESES.- Televisores con y sin reproductor de video digital DVD, videocassetteras, reproductores de discos de video digital DVD, reproductores de disco de video digital con pantalla incluida, grabadores reproductores de disco de video digital DVD, grabadores reproductores de disco compacto, video proyectores (excepto la lámpara) , cámaras de video, radiograbadoras con y sin reproductor de disco compacto, reproductores de cassette portátil, reproductores de disco compacto portátil, reproductores de audio digital MP3 (Internet), decodificadores de señal (IRD), televisores para hotel, sistemas de observación, televisores de proyección, teléfonos celulares, pagers, minisistemas de audio, minisistemas de audio con reproductor de disco de video digital integrado, microsistemas de audio, sistemas de cine en casa, equipos modulares, sintonizadores, facsímils, LNB, antenas de recepción de satélite, DVD ROM, CDR ROM y CDRW ROM para computadora.

6 MESES.- radio relojes, radios A.M./F.M., auto estéreos, teléfonos inalámbricos, cámaras digitales.

3 MESES.- Accesorios, controles remotos, bocinas, cintas para fax y para cámaras de videoconferencia, audífonos.

PHILIPS

Philips Mexicana, S.A. de C.V.

Producto Importado por:
Philips Mexicana, S.A. de C.V.
 Av. La Palma No.6
 Col. San Fernando La Herradura
 Huixquilucan, Edo. de México, C.P. 52784
 Tel. 52 69 90 00

Centro de Información al Cliente
Información General
 LADA SIN COSTO PARA TODA LA REPUBLICA
01 800 504 62 00
 CORREO ELECTRONICO
philips@merkafon.com

MODELO _____ No. DE SERIE _____
 La presente garantía contará a partir de: DIA _____ MES _____ AÑO _____

En caso que en su producto presente alguna falla, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio (según listado de talleres anexo) y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro **Centro de información al Cliente**, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relativo a:

- * Servicio de sus aparatos Philips
- * Información de productos y Talleres Autorizados Philips
- * Asesoría en el manejo e instalación de su producto Philips
- * Información en donde puede adquirir productos y accesorios Philips

Para hacer efectiva la garantía de su producto, es necesario presentar esta póliza debidamente requisitada o de lo contrario, presentar su factura de compra.

CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS PHILIPS EN LAS PRINCIPALES CIUDADES

NOTA: Los Centros que tengan (S) solo proporcionan Servicio y los que tengan (SR) venden refacciones, accesorios y proporcionan Servicio

CIUDAD	LADA	TELEFONO	CORREO ELECTRONICO		CIUDAD	LADA	TELEFONO	CORREO ELECTRONICO	
ACAPULCO, GRO	744	483-32-96	serproa@yahoo.com.mx	S	MEXICO, D. F. ZONA NORTE	55	55-67-19-92 55-67-22-66	chyr_electronica@yahoo.com.mx	S
AGUASCALIENTES, AGS	449	915-51-81	jimsale@hotmail.com	S	MEXICO, D. F. ZONA ORIENTE	55	57-58-89-37	cnogudam@terra.com.mx	S
CAMPECHE, CAMP.	981	816 25 75	oreza@hotmail.com	S	MEXICO, D. F. ZONA PONIENTE	55	58 12 44 12	raulmtzm@avantel.net	S
CANCUN, Q. ROO.	998	984 18 74	gammacancun@webtelmex.net.mx	S	MONTERREY, N.L.	818	375-16-17 400-54-03	mcesa@prodigy.net.mx	S
CD. JUAREZ, CHIH	656	618-21-28 623-46-20	teleservicio@prodigy.net.mx	S	MORELIA, MICH	443	312-03-17	multiservicios_profesionales_de_zamora@msn.com	S
CD. OBREGON, SON	644	412-41-51 416-20-93	mena747@prodigy.net.mx	S	NEZAHUALCOYOTL, EDO. MEX	55	57-33-34-98	vicentegutierrez@prodigy.net.mx	S
CD. VICTORIA, TAMPS	834	315-66-03 312-61-93	eeel_smiller@yahoo.com.mx	S	OAXACA, OAX	951	516-47-37	elfrancitor@prodigy.net.mx	S
COLIMA, COL	312	314-03-01	tv_antenas@hotmail.com	S	ORIZABA, VER	272	724 38 53	barreda_electronics@hotmail.com	S
CUERNAVACA, MOR	777	313-00-49 313-90-92	centroserviciohertz@hotmail.com	S	PACHUCA, HGO	771	714-15-81	zaratelec@hotmail.com	S
CULIACAN, SIN	667	716-15-10	stereovov@dn.megared.net.mx	S	POZA RICA, VER	782	824 47 82	sonydigital@prodigy.net.mx	S
CHIHUAHUA, CHIH	614	421-69-30 421-63-81	comerciadomestica@hotmail.com	S	PUEBLA, PUE	222	246-77-64 231-63-77	rascon12@prodigy.net.mx	S
CHILPANCIINGO, GRO.	747	471 72 73	ingeltec_gro@hotmail.com	S	QUERETARO, QRO	442	216-10-09		S
DURANGO, DGO	618	825-00-05	evsurdgo@yahoo.com	S	SALTILLO, COAH	844	415 35 80	electronica digital_07@hotmail.com	S
GUADALAJARA, JAL	33	36-15-72-02 36-16-83-27	www.Lecoom.com.mx	S	SAN LUIS POTOSI, S.L.P.	444	815-34-07	centro_serviciopl@prodigy.net.mx	S
HERMOSILLO, SON	662	210-54-05 210-05-86	manuelw@prodigy.net.mx	S	SATELITE, EDO. MEX	55	55 62 59 73	missus_satelite@hotmail.com	S
IRAPUATO, GTO	462	626-51-10	tv_gase@hotmail.com	S	TAMPICO, TAMPS	833	214 13 60	electromovie@prodigy.net.mx	S
LA PAZ, B.C.S	612	122-95-99	cenalia@prodigy.net.mx	S	TEPIC, NAY	311	212-66-93	spe_tn@hotmail.co	S
LEON, GTO	477	770-26-99	tecospecializados@hotmail.com	S	TIJUANA, B.C.N	664	621-22-15	www.weg1@telnor.net	S
MATAMOROS, TAMPS	868	813-50-13	digitalelectronica@comunicable.net	S	TOLUCA, EDO. MEX	722	214-83-09		S
MAZATLAN, SIN	669	982-42-21	e_santel@hotmail.com	S	TOLUCA, EDO. MEX	722	213 82 94		S
MERIDA, YUC	999	928-59-05	evias2@prodigy.net.mx	S	TORREON, COAH	871	732-49-49	jomar02@prodigy.net.mx	S
MEXICALI, B.C.N	686	561-98-08 561-98-18	bajaelectronics@aol.com	S	TUXTLA GUTIERREZ, CHIS	961	618-19-08	kovideo@prodigy.net.mx	S
MEXICO D.F. ZONA ARAUCO	55	57 94 06 34	philipservicio@hotmail.com	S	URUAPAN, MICH	452	524-06-38 524-31-78	rosaliaq@imich1.telmx.net.mx	S
MEXICO D.F. ZONA CENTRO	55	55 21 60 07	unitemex@yahoo.com.mx	SR	VERACRUZ, VER	229	932-79-23 932-44-44	antza@ver.megared.net.mx	S
MEXICO, D. F. ZONA SUR	55	55-36-71-03 55-36-25-75	centrodeservicioelectronico@hotmail.com	S	VILLAHERMOSA, TAB	993	314-31-36 314-61-67	villatec@intrastur.net.mx	S
MEXICO, D. F. ZONA NORTE	55	53 68 30 21	tissaser@prodigy.net.mx	S	ZACATECAS, ZAC.	492	922 31 63	sertecmur@hotmail.com	S

Para mayor referencia de Talleres de Servicio Autorizados en otras ciudades comunicarse al 01 800 504 62 00 (lada sin costo)

Artefacto:

Modelo:

**Fabricante/Importador: Philips Argentina S.A.
y/o Fábrica Austral de Productos Eléctricos S.A.
Dirección: Vedia 3892 - Buenos Aires
Fecha de Venta:**

	Nro. de serie
--	----------------------

Firma y sello de la casa vendedora.

PHILIPS ARGENTINA S.A. en adelante denominada “la empresa”, garantiza al comprador de este artefacto por el término de (1) año a partir de la fecha de adquisición, el normal funcionamiento contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio de material, y se compromete a reparar el mismo —sin cargo alguno para el adquirente— cuando el mismo fallare en situaciones normales de uso y bajo las condiciones que a continuación se detallan:

1. Este certificado de garantía es válido únicamente en la República Argentina. El certificado debe ser completado por la casa vendedora y ser presentado por el usuario conjuntamente con la factura original de compra.
2. Serán causas de anulación de esta garantía en los casos que corresponda:
 - 2.1. Uso impropio o distinto del uso doméstico.
 - 2.2. Exceso o caídas de tensión eléctrica que impliquen uso en condiciones anormales.
 - 2.3. Instalación y/o uso en condiciones distintas a las marcadas en el “Manual de instalación y uso” que se adjunta a esta garantía.
 - 2.4. Cualquier intervención al artefacto por terceros no autorizados por la empresa.
3. La garantía carecerá de validez si se observare lo siguiente:
 - 3.1. Enmiendas o raspaduras en los datos del certificado de garantía o factura.
 - 3.2. Falta de factura original de compra que detalle tipo de artefacto, modelo, número de serie y fecha que coincida con los del encabezamiento del presente certificado.
4. No están cubiertos por esta garantía los siguientes casos:
 - 4.1. Los daños ocasionados al exterior del gabinete.
 - 4.2. Las roturas, golpes, caídas o rayaduras causadas por traslados.
 - 4.3. Los daños o fallas ocasionados por deficiencias, sobretensiones, descargas o interrupciones del circuito de alimentación eléctrica o rayos, deficiencias en la instalación eléctrica del domicilio del usuario o conexión del artefacto a redes que no sean las especificadas en el Manual de Uso del mismo.
 - 4.4. Las fallas, daños, roturas o desgastes producidos por el maltrato o uso indebido del artefacto y/o causadas por inundaciones, incendios, terremotos, tormentas eléctricas, golpes o accidentes de cualquier naturaleza.
 - 4.5. Las fallas o daños ocasionados en desperfectos en la línea telefónica.
 - 4.6. Las fallas producidas por una mala recepción ocasionada en el uso de una antena deficiente o en señales de transmisión débiles.
5. Las condiciones de instalación y uso del artefacto se encuentran detalladas en el Manual de Uso del mismo.
6. La empresa no asume responsabilidad alguna por los daños personales o a la propiedad al usuario o a terceros que pudieran causar la mala instalación o uso indebido del artefacto, incluyendo en este último caso a la falta de mantenimiento.
7. En caso de falla, el usuario deberá requerir la reparación a la empresa a través del Service Oficial y/o Talleres Autorizados más próximos a su domicilio y cuyo listado se acompaña al presente. La empresa a segura al usuario la reparación y/o reposición de piezas para su correcto funcionamiento en un plazo no mayor a 30 días contados a partir de la fecha de solicitud de reparación, salvo caso fortuito o fuerza mayor.

8. Toda intervención del servicio técnico realizada a pedido del usuario dentro del plazo de garantía, que no fuera originada por falla o defecto alguno cubierto por este certificado, deberá ser abonado por el interesado de acuerdo a la tarifa vigente.
9. El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita, por la cual y expresamente no autorizamos a ninguna otra persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna responsabilidad con respecto a nuestros productos.
10. En caso de que durante el período de vigencia de esta garantía el artefacto deba ser trasladado a las Delegaciones Oficiales y/o Talleres Autorizados de Service para su reparación, el transporte será realizado por la empresa y serán a su cargo los gastos de flete y seguros y cualquier otro que deba realizarse para su ejecución.



PHILIPS

Red de Talleres Autorizados en Argentina

CAPITAL FEDERAL

ATTENDANCE S.A.

- Av. Monroe 3351 (C1430BKA) Cap. Fed.
- Tel.: 4545-5574/0704 ó 6775-1300
- Ventas de Repuestos y Accesorios
- Tel.: 4545-0854

DIG TRONIC

- Av. San Martín 1762 (C1416CRS) Cap. Fed.
- Tel.: 4583-1501

ELECTARG S.R.L.

- Av. Córdoba 1357 (C1055AAD) Cap. Fed.
- Ventas de Repuestos y Accesorios
- Tel.: 4811-1050

Caballito Electarg J. M. Moreno 287 4903-6967/6854/8983

BUENOS AIRES

Azul	Herlein Raúl Horacio	Av. 25 de Mayo 1227	(02281) 428719
Bahía Blanca	Neutron	Soler 535	(0291) 4535329
Bragado	Yacovino Juan J.	San Martín 2141	(02342) 424147
Campana	Electricidad Krautor	Lavalle 415	(03489) 432919
Chivilcoy	Fama	Coronel Suárez 110	(02346) 424129
Junín	Junín Service	Alsina 537	(02362) 442754
La Plata	Da Tos e Hijos	Calle 68 N° 1532	(0221) 4516021
La Plata	Service Técnico La Plata	Av. 51 N° 1051 esq. 16	(0221) 4108155
Mar de Ajó	Tauro Electrónica	Catamarca 14	(02257) 421750
Mar del Plata	Central Service	Olazábal 2249	(0223) 4721639/4729367
Mar del Plata	Service Integral	Diag. Pueyrredón 3229	(0223) 4945633
Necochea	Electrónica Camejo	Calle 63 N° 1745	(02262) 426134
Pehuajó	Calcagni Carlos Alberto	Zubiría 794	(02396) 472665
Pergamino	ACV Sistemas	Dr. Alem 758	(02477) 421177
Pergamino	El Service	Juan B. Justo 1931	(02477) 418000

San Nicolás	Servitec	Bv. Alvarez 148	(03461) 454729/429578
San Pedro	Electrónica Menisale	Mitre 1695	(03329) 425523
Tandil	Lazzarini Oscar Rafael	Pellegrini 524	(02293) 442167
Trenque Lauquen	Labruno Electrónica	Av. San Martín 426	(02392) 423248
Tres Arroyos	Saini Fabián y Sergio	Av. Belgrano 562	(02983) 427369
Zárate	Electrónica Spinozzi	Ituzingó 1030	(03487) 427353

GRAN BUENOS AIRES

Avellaneda	Casa Torres S.A.	Av. Mitre 2559	4255-5854
Florencio Varela	Casa Torres S.A.	San Martín 2574	4255-5854
Gregorio de Laferrere	Electrónica Alvarez	Honorio Luque 6084	4626-1322
Lomas de Zamora	Attendance S.A. Lomas	Laprida 485	4292-8900
Merlo	Argentronica S.H.	Pte. Cámpora 2175	(0220) 483717/4829934
Moreno	Argentronica S.H.	Bmé, Mitre 2977 loc.2	(0237) 4639500
Morón	Servotronic	Ntra. Sra. del Buen Viaje 1222	4627-5656
Olivos	Appliance	Av. Libertador 2684	4794-7700
Quilmes	Casa Torres S.A.	E. Ríos esq. Gran Canaria	4255-5854
Ramos Mejía	Electarg S.R.L. Suc.	Belgrano 224	4656-0619
San Miguel	Servotronic San Miguel	Belgrano 999	4664-4131
Villa Ballester	Servotronic	J. Hernández 3101	4767-2515/4768-5249

CATAMARCA

Catamarca	Omicron Central de Serv.	San Martín 225	(03833) 427235
-----------	--------------------------	----------------	----------------

CHACO

Resistencia	Freschi Jorge Oscar	Av. Avalos 320	(03722) 426030
-------------	---------------------	----------------	----------------

CHUBUT

Comodoro Rivadavia	C.A.S. S.R.L.L.	Alem 145	(0297) 4442629
Trelew	Fagtron Electrónica	Brasil 253	(02965) 427073

CORDOBA

Córdoba Capital	Servelco S.R.L.	Pje. E. Marsilla 635	(0351) 4724008/4732024
Río Cuarto	Maurutto Victor G.	Bv. Almafuerde 487	(0358) 4660204
Río Cuarto	Capaldi Abel	Paunero 832	(0358) 4623003
Río Tercero	Service Omega	Homero Manzi 149	(03571) 423330
San Francisco	Acuña Walter Electrónica	M. Moreno 360	(03564) 425367
Villa María	Grasso Electrónica	Bv. Alvear 541	(0353) 4521366
Villa María	Vanguard Sist. Electrónicos	México 421	(0353) 4532951

Validez de la garantía

Todos los productos de la línea de audio y video Philips, se registrarán por un año de garantía internacional (365 días), salvo para Chile donde los productos de las líneas CD Portable y RCR CD, los cuales se rigen por 6 meses de garantía (182 días)

Condiciones de la garantía

Esta garantía perderá su validez si:

- El defecto es causado por uso incorrecto o en desacuerdo con el manual de instrucciones
- El aparato sea modificado, violado por una persona no autorizada por Philips
- El producto esté funcionando con un suministro de energía (red eléctrica, batería, etc.) de características diferentes a las recomendadas en el manual de instrucciones
- El número de serie que identifica el producto se encuentre de forma adulterada.

Están excluidos de garantía,

- Los defectos que se generen debido al incumplimiento del manual de instrucciones del producto
- Los casos fortuitos o de la fuerza mayor, como aquellos causados por agentes de la naturaleza y accidentes, descargas eléctricas, señales de transmisión débiles.
- Los defectos que se generen debido al uso de los productos en servicios no doméstico/residencial regulares o en desacuerdo con el uso recomendado
- Daños ocasionados por fluctuaciones de voltajes, voltaje fuera de norma o por causas fuera de Philips, como cortocircuitos en los bafles o parlantes.
- En las ciudades en donde no existe el taller autorizado del servicio de Philips, los costos del transporte del aparato y/o el técnico autorizado, corren por cuenta del cliente.
- La garantía no será válida si el producto necesita modificaciones o adaptaciones para que funcione en otro país que no es aquél para el cual fue mercadeado.

El único documento válido para hacer efectiva la garantía de los productos, es la Factura o Boleta de compra del consumidor final.

Aquellos productos que hayan sido adquiridos en otros países y que no estén en el rango normal del país donde se efectuará la reparación, dicha prestación de servicio tomará mas tiempo de lo normal ya que es necesario pedir las partes/piezas al centro de producción correspondiente.

Centros de información

Líneas de atención al consumidor

Chile: 600-7445477

Colombia: 01-800-700-7445

Costa Rica: 0800-506-7445

Ecuador: 1-800-10-1045

El Salvador: 800-6024

Guatemala: 1-800-299-0007

Panamá: 800-8300

Peru: 0800-00100

Rep. Dominicana: 1-800-751-2673

Venezuela: 0800-100-4888

[illegible]

LISTA DE SERVIÇO AUTORIZADO - BRASIL

CABO FRIO	22-26451819	SAO BORJA	55-34311850	BOTUCATU	14-38821081	SAO PAULO	11-32222311
CAMPOS GOYTACAZES	22-27221499	SAO FCO DE PAULA	54-2441466	BOTUCATU	14-38155044	SAO ROQUE	11-47842509
CANTAGALO	22-25555303	SAO GABRIEL	55-3258283	CAMPINAS	19-32369199	SAO VICENTE	13-34628031
DUQUE DE CAXIAS	21-27711508	SAO JOSE DO OIRO	54-3521216	CAMPINAS	19-32544819	SOROCABA	15-32241170
ITACARA	22-38612740	SAO LUIZ GONZAGA	55-33521365	CAMPINAS	19-32336498	SOROCABA	15-32241170
ITAPERUNA	22-38220005	SAO MARCOS	54-2911462	CAMPINAS	19-32372500	STA BARBARA D'OESTE	19-34631211
MACAE	22-27362335	SOBRADINHO	51-37421409	CAMPO LIMPO PAULISTA	11-40392000	TABOAO DA SERRA	11-47871480
MACAE	22-27591358	STA CRUZ DO SUL	51-37155456	CAMPOS DO JORDAO	12-36622142	TAQUARITINGA	16-32524039
MAGE	21-26330605	STA CRUZ DO SUL	51-37153048	CATANDUVA	17-35232524	TAUBATE	12-36219080
NITEROI	21-26220157	TAPEIRA	54-3442353	CERQUEILHO	15-32842121	TUPA	14-39462596
NOVA FRIBURGO	22-25227692	TAPERIA	54-3851160	CRUZEIRO	12-31433859	VINHEDO	19-38765310
NOVA IGUAÇU	21-26675663	TAQUARI	51-6531291	DIADEMA	11-40403669	VOTUPORANGA	17-34215726
PETROPOLIS	24-22312737	TORRES	51-6641940	DRACENA	18-38212479		
RESNDE	24-33550101	TRES DE MAIO	55-35352101	FERNANDOPOLIS	17-34623921		
RIO DE JANEIRO	21-25894622	TRES DE MAIO	55-35358727	FRANCA	16-37223898	ARACAJU	79-32119764
RIO DE JANEIRO	21-25892030	URUGUAIANA	55-34121791	FRANCO DA ROCHA	11-44492608	ARACAJU	79-32176080
RIO DE JANEIRO	21-25097136	VACARIA	54-2311396	GUARUJA	13-33582942	ESTANCIA	79-5222325
RIO DE JANEIRO	21-24315426	VENANCIO AIRES	51-37411443	GUARULHOS	11-64513576	ITABAIANA	79-4313023
RIO DE JANEIRO	21-31579290	VERA CRUZ	51-37181350	GUARULHOS	11-64431153	LAGARTO	79-6312656
RIO DE JANEIRO	21-33916553			IGARAPAVA	16-31724600		
RIO DE JANEIRO	21-22367814	RONDÔNIA		INDAIATUBA	19-38753831	TOCANTINS	
RIO DE JANEIRO	21-31592187	ARIQUEMES	69-35353491	ITAPETINGA	15-32710934	ARAGUAINA	63-4212857
RIO DE JANEIRO	21-38675252	CACAO	69-4431415	ITAPIRA	19-38633802	ARACAJU	63-4111818
RIO DE JANEIRO	21-25714999	CEREJEIRAS	69-33422251	ITARARE	15-35322743	GUARAI	63-34641590
RIO DE JANEIRO	21-24451123	GUAJARA-MIRIM	69-35414430	ITU	11-40230188	GURUPI	63-33511038
SAO GONCALO	21-27013214	JI-PARANA	69-34211891	ITUVERAVA	16-2793365	GURUPI	63-33124470
TERESOPOLIS	21-27439467	PORTO VELHO	69-32273377	JABOTICABAL	16-32021380		
TRES RIOS	24-23555487	ROLIM DE MOURA	69-4621178	JALES	17-36324479		
TRES RIOS	24-22521388	VILHENA	69-33223321	JAU	14-36222117		
				JUNDIAI	11-45862182		
RIO GRANDE DO NORTE		RORAIMA		LEME	19-35713528		
CAICO	84-4171844	BOA VISTA	95-32249605	LIMEIRA	19-34413179		
MOSSORO	84-33147809	BOA VISTA	95-6233456	MARILIA	14-34547437		
NATAL	84-32231249			MATAO	16-33821046		
NATAL	84-32132145	SANTA CATARINA		MAUA	11-45145233		
PAU DOS FERROS	84-3512334	BLUMENAU	47-3227742	MOGI DAS CRUZES	11-47941814		
		CANOINHAS	47-6223615	MOGI-GUAÇU	19-38181171		
RIO GRANDE DO SUL		CANOINHAS	47-6223615	MOGI-MIRIM	19-38624401		
AGUDO	55-2651036	CAPINZAL	49-35552266	OLIMPIA	17-2812184		
ALEGRETE	55-3421969	CHAPECO	49-33223304	OSASCO	11-36837343		
BAGE	55-32411295	CHAPECO	49-33221144	OURINHOS	14-33225457		
BENTO GONCALVES	54-4524825	CONCORDIA	49-34423704	PIRACABA	16-36340454		
CAMAQUA	51-36711686	CRICILMA	48-34375155	PIRASSUNUNGA	19-35614091		
CAMPINAS DO SUL	54-36631300	CUNHA PORA	49-6460043	PORTO FERRERA	19-35812441		
CANELA	54-32821551	CURITIBANOS	49-32410851	PRES PRUDENTE	18-2225168		
CAPAO DA CANOA	51-6652638	DESCANSO	49-36230245	PRES. EPITACIO	18-2814184		
CARAZINHO	54-3302292	FLORIANOPOLIS	48-32254149	PRES PRUDENTE	18-2217943		
CAXIAS DO SUL	54-3251037	INDAIAL	47-33333275	PROMISSAO	15-35411696		
CAXIAS DO SUL	54-2268020	IPORA DO OESTE	49-3641289	RIBEIRAO PRETO	16-36106499		
CERRO LARGO	55-33591973	ITAPOULIS	47-6322282	RIBEIRAO PRETO	16-36368156		
CORONEL BICACO	55-35571397	ITAJAI	47-3344777	RIBEIRAO PRETO	16-36107553		
ERECHIM	54-3211933	JARAGUA DO SUL	47-33722050	RIO CLARO	15-33548543		
ESTANCIA VELHA	51-35612142	JOACABA	49-35220418	S BERNARDO CAMPO	11-41257000		
FARRAPOLHA	54-32683603	JOINVILLE	47-34331146	S BERNARDO CAMPO	11-43681788		
FARINAL DO SOTURNO	55-26391150	LAGES	49-2323355	S CAETANO DO SUL	14-42214334		
FLORES DA CUNHA	54-2972625	LAGES	49-32244414	S JOAO BOA VISTA	19-36232990		
FREDERICO WESTPHALEN	55-37441850	LAGUNA	48-34641221	S JOSE CAMPOS	12-39239508		
GETULIO VARGAS	54-3411888	LAURO MULLER	48-4643202	S JOSE DO RIO PARDO	19-36085760		
GIRUA	55-33611764	MARAVILHA	49-6460052	S JOSE RIO PRETO	17-32325680		
GRAVATAI	51-4882830	PNHALZINHO	497-661014	S JOSE RIO PRETO	17-2352381		
HORIZONTINA	55-35371680	PORTO UNIAO	42-3522839	SALTO	11-40296563		
IBIRAIARAS	54-3551359	RIO DO SUL	47-5211920	SANTO ANDRE	11-49905208		
IJUI	55-33277466	SAO MIGUEL D'OESTE	49-36220026	SANTOS	13-32272947		
IMBE	51-36272704	SEARA	49-4521034	SANTOS	13-32847339		
LAJEADO	51-37145155	SOMBRIO	48-5331225	SAO CARLOS	16-33614913		
MARAU	54-33424571	TAIO	47-6240576	SAO JOSE DO CAMPOS	12-39122728		
MONTENEGRO	51-6324187	TUBARAO	48-6224448	SAO JOSE RIO PRETO	17-2355241		
NONOI	54-3621126	TUBARAO	48-6261651	SAO PAULO	11-2964622		
NOVA PRATA	54-32421328	TURVO	48-5250373	SAO PAULO	11-67036116		
NOVO HAMBURGO	51-35823191	URUSSANGA	48-6411537	SAO PAULO	11-67036116		
OSORIO	51-36432524	VIDEIRA	49-35660376	SAO PAULO	11-38659897		
PALMEIRA MISSOES	55-37421407	XANXERE	49-4333026	SAO PAULO	11-62156667		
PANAMBI	55-33753488			SAO PAULO	11-49545517		
PASSO FUNDO	54-33111104	SÃO PAULO		SAO PAULO	11-36726766		
PELOTAS	53-32223633	AGUAS DE LINDOIA	19-38241524	SAO PAULO	11-46940101		
PORTO ALEGRE	51-32262941	AMERICANA	19-34062914	SAO PAULO	11-32077111		
PORTO ALEGRE	51-33256653	AMPARO	19-38072674	SAO PAULO	11-39757996		
PORTO ALEGRE	51-32268834	ARACATUBA	18-36218775	SAO PAULO	11-62974644		
RIO GRANDE	53-32323211	ARARAQUARA	16-33688710	SAO PAULO	11-56679695		
SANTA DO LIVRAMENTO	55-32411899	ATIBAIA	11-44118145	SAO PAULO	11-38751333		
SANTA MARIA	53-32222325	AVARE	14-37322142	SAO PAULO	11-55221515		
SANTA ROSA	55-35121991	BARRETOS	17-33222742	SAO PAULO	11-62889411		
SANTA VITORIA DA PALMAR	53-32633992	BATATAIS	16-37614455	SAO PAULO	11-32217317		
SANTO ANGELO	55-33131183	BAURU	14-32239551	SAO PAULO	11-37714709		
SANTO AUGUSTO	55-37811511	BIRIGUI	18-36424011	SAO PAULO	11-25770899		

CERTIFICADO DE GARANTIA NO BRASIL

Este aparelho é garantido pela Philips da Amazônia Indústria Eletrônica Ltda., por um período superior ao estabelecido por lei. Porém, para que a garantia tenha validade, é imprescindível que, além deste certificado, seja apresentada a nota fiscal de compra do produto.

A Philips da Amazônia Indústria Eletrônica Ltda. assegura ao proprietário consumidor deste aparelho as seguintes garantias , a partir da data de entrega do produto, conforme expresso na nota fiscal de compra, que passa a fazer parte deste certificado:

**Garantia para rádios e reprodutores de CD portáteis
(sem caixa acústica destacável): 180 dias**

Garantia para os demais produtos da marca Philips: 365 dias.

Esta garantia perderá sua validade se:

- O defeito apresentado for ocasionado por uso indevido ou em desacordo com o seu manual de instruções.
- O produto for alterado, violado ou consertado por pessoa não autorizada pela Philips.
- O produto for ligado a fonte de energia (rede elétrica, pilhas, bateria, etc.) de características diferentes das recomendadas no manual de instruções e/ou no produto.
- O número de série que identifica o produto estiver de alguma forma adulterado ou rasurado.

Estão excluídos desta garantia defeitos decorrentes do descumprimento do manual de instruções do produto, de casos fortuitos ou de força maior; bem como aqueles causados por agentes da natureza e acidentes. Excluem-se igualmente desta garantia defeitos decorrentes do uso dos produtos em serviços não doméstico/residencial regular ou em desacordo com o uso recomendado. **ESTÃO EXCLUÍDAS DA GARANTIA ADICIONAL AS PILHAS OU BATERIAS FORNECIDAS JUNTO COM O CONTROLE REMOTO.**

Nos municípios onde não exista oficina autorizada de serviço Philips, as despesas de transporte do aparelho e/ou do técnico autorizado, correm por conta do Sr. Consumidor requerente do serviço.

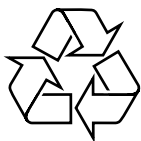
A garantia não será válida se o produto necessitar de modificações ou adaptações para habilitá-lo a operar em qualquer outro país que não aquele para o qual foi designado, fabricado, aprovado e/ou autorizado, ou ter sofrido qualquer dano decorrente deste tipo de modificação.

Philips da Amazônia Indústria Eletrônica Ltda.

Dentro do Brasil, para informações adicionais sobre o produto ou para eventual necessidade de utilização da rede de oficinas autorizadas, ligue para o Centro de Informações ao Consumidor (CIC). Em São Paulo - Capital e demais localidades com DDD 011 - tel. 2121-0203, nas demais localidades e estados - tel. 0800 701 02 03 (discagem direta gratuita), ou escreva para Caixa Postal: nº 21.315 - CEP04602-970 - São Paulo - SP, ou envie um e-mail para: cic@philips.com.br
Horário de atendimento: de segunda à sexta-feira, das 08:00 às 20:00 h; aos sábados das 08:00 às 13:00h.

Para atendimento fora do Brasil, contate a Philips local ou a:
Philips Consumer Service
Beukenlaan 2
5651 CD Eindhoven
The Netherlands

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>



MCD289

